

**nobis**

YOUR STOVE, OUR PASSION



TIME TO • 2022



# TIME TO...

**nobis**  
YOUR STOVE, OUR PASSION

<b>BE NOBIS</b>	NOI SIAMO NOBIS • 100% TESTED • 4 STEPS .....	1
<b>DISCOVER</b>	RICERCA NOBIS   NOBIS RESEARCH   RECHERCHES NOBIS .....	8
<b>BE NEUTRAL</b>	100% TESTED • CERTIFIED • MADE IN ITALY .....	14
<b>DESIGN</b>	BEAUTY AND FUNCTIONALITY .....	18
<b>BE UNIQUE</b>	BRACIERE NOBIS   NOBIS BRAZIER   BRASIER NOBIS .....	20
<b>BE CLEAN</b>	AUTOMATIC CLEANING .....	22
<b>BE PERFECT</b>	OPTIMIZE COMBUSTION .....	24
<b>BE SILENT</b>	BRUSHLESS TECHNOLOGY .....	28

<b>BE TIMELESS</b>	LONG-LASTING MATERIALS .....	30
<b>BE CONNECT</b>	EVERWHERE AND EVERYWHEN .....	32
<b>SAVE</b>	PELLET OPTIMIZER .....	34
<b>STUFE ARIA</b>	AIR STOVES   POÉLES .....	36
<b>STUFE HYBRID</b>	HYBRID STOVES   POÉLES .....	38
<b>CAMINI</b>	INSERTS   INSERTS .....	84
<b>STUFE ACQUA</b>	THERMOSTOVES / THERMOPOÉLES .....	92
<b>CALDAIE</b>	BOILERS / CHAUDIÈRES .....	116
<b>DATI TECNICI</b>	TECHNICAL DATA   DONNÉS TECHNIQUE .....	124



## PRODOTTI 2022

PRODUCTS | PRODUITS



### IBRIDE STOVES / POÈLES



UNICA 9 .....	42
---------------	----

### STUFE STOVES / POÈLES



A8   A10 ROUND .....	44
A8   A10 ROUND TOP - COAX .....	44
A8   A10 ROUND GLASS.....	48
A8   A10 ROUND GLASS TOP - COAX.....	48
A9 ZENITH .....	52
A10 ZENITH PLUS .....	54
A8 QUADRA.....	56
A8 QUADRA TOP .....	56
A10 QUADRA PLUS .....	58
A10 QUADRA PLUS TOP .....	58
A9 CLASSIC .....	60
A10 CLASSIC PLUS .....	62
A8   A10 STYLE .....	64
A10 LIGHT.....	66
A10 LIGHT 2020.....	70
LISA.....	72
ELENA .....	74
A11   A13 ROUND .....	76
A11   A13 ROUND TOP - COAX .....	76
A11   A13 ROUND GLASS .....	78
A11   A13 ROUND GLASS TOP - COAX.....	78
A11   A13 ZENITH .....	80
A11   A13 ZENITH PLUS .....	82

### CAMINI INSERTS / CHEMINÉE



B10 ULLISSE .....	86
B10 C ULLISSE .....	88
B13 ULLISSE .....	90
HB14 ULLISSE .....	94
HB17 ULLISSE .....	94

### TERMOSTUFE THERMOSTOVES / THERMOPOÈLES



H10   H12 V SHAPE .....	98
H10   H12 V SHAPE GLASS.....	100
H14   H17 V SHAPE STEEL .....	102
H14   H17 V SHAPE ROUND .....	104
H17 V LIGHT .....	106
H17 V SHAPE MAIOLICA .....	110
H20 V SHAPE STEEL .....	112
H20 V SHAPE MAIOLICA .....	112
H25 V SHAPE STEEL .....	114
H25 V SHAPE MAIOLICA .....	114

### CALDAIE BOILERS / CHAUDIÈRES



POLYGON 25 .....	118
POLYGON 28 .....	120
POLYGON 32 .....	122

# TIME TO NOBIS



## È TEMPO DI NOBIS

Nobis è l'espressione di una tecnologia evoluta che ha a cuore il benessere delle persone.

È la stufa di nuova generazione con grandi performance, i più elevati standard di affidabilità e uno straordinario comfort, per un calore morbido e avvolgente. È silenziosa, è autonoma, è sicura, è rispettosa dell'ambiente, è certificata secondo i più alti

standard richiesti dagli enti nazionali e internazionali. Gestisce in modo automatico il ciclo di pulizia, riduce al minimo i tempi di manutenzione, ha componenti resistenti nel tempo, e consente un risparmio nei consumi di pellet ed elettricità.

**Nobis è la stufa moderna,  
la stufa del nostro tempo.**

## IT'S TIME FOR NOBIS

Nobis is the embodiment of an advanced technology which has people's well-being at heart.

A cutting-edge, highly-performing stove ensuring the highest standards of reliability and extraordinary comfort, for a soft and enveloping feeling of warmth. It is silent, autonomous, safe, sustainable and certified in full compliance with the highest national and international standards.

Built with strong, long-lasting materials to ensure durability over time and reduce pellet and electricity consumption, the stove is equipped with an automatic cleaning system to minimize maintenance time.

**Nobis, the ultimate stove:  
the stove of our time.**

## C'EST L'HEURE DE NOBIS

Nobis est l'expression d'une technologie de pointe, soucieuse du bien-être des personnes.

Notre poêle de nouvelle génération offre de grandes performances, les plus hauts standards de fiabilité, ainsi qu'un confort extraordinaire, pour profiter d'une chaleur douce et enveloppante. Il est silencieux, autonome, sûr, écologique et certifié selon les normes les plus élevées exigées par les organismes nationaux et internationaux. Il est capable de gérer indépendamment le cycle de nettoyage, réduisant au minimum les temps de maintenance. Ses composants résistent dans le temps et vous permettront d'économiser sur la consommation de granulés et d'électricité.

**Nobis est le poêle moderne,  
le poêle de notre temps.**

# TIME TO BE NOBIS



## NOI SIAMO NOBIS

Un'azienda di persone non di numeri. Il significato di Nobis "con noi" esprime immediatamente la nostra filosofia.

NOI, una parola che include le persone che lavorano in azienda, i nostri clienti, i nostri centri assistenza e i nostri fornitori.

Il successo va raggiunto insieme, con la passione per il nostro

lavoro che ogni giorno ci porta ad affrontare nuove sfide e nuovi obiettivi.

Gli obiettivi di Nobis sono ambiziosi e un team esperto rende ogni sfida possibile e ogni obiettivo raggiungibile.

Con Noi c'è il cliente che è il centro del nostro interesse, di tutte le nostre attività, decisioni e politiche aziendali.

Il cliente è il primo riferimento per il nostro sviluppo futuro: ogni problema, tecnico o logistico, è

un'opportunità di crescita aziendale e professionale.

Il cliente è il partner con cui affrontiamo il futuro, per offrire ogni giorno i prodotti con la tecnologia più avanzata nel settore, e per vincere le nuove sfide che il mercato globale oggi ci impone.

## WE ARE NOBIS

A company made up of people, not numbers. The meaning of the word Nobis (from Latin "with us") is a direct expression of our philosophy. Us: a word whose meaning encompasses not only all those people working at our company, but also our customers, service centers and suppliers. Success is to be achieved together with the passion we have for our work, which every day leads us on to face new challenges and new goals. Nobis' goals are ambitious, though our expert team, with years of experience in the sector, makes every challenge possible and every goal achievable.

With 'us' is the customer, who is at the fulcrum of our interests, activities, decisions and company policies.

The customer is the first point of reference for our development and our growth: every problem, technical or logistic, is an opportunity for business and professional growth.

Our customers are the partners we want to face the future with, to deliver cutting-edge products and win the new challenges set by today's global market.

## NOUS SOMME NOBIS

Une entreprise de personnes, pas de chiffres. La signification de Nobis ("avec nous") exprime instantanément notre philosophie. Derrière le mot NOUS, il y a les personnes qui travaillent dans l'entreprise mais également nos clients, nos centres de services et nos fournisseurs.

La clé du succès se fait avec la passion pour notre travail qui nous conduit chaque jour à relever de nouveaux défis et à atteindre de nouveaux objectifs.

Les objectifs de Nobis sont ambitieux. Pour cela, une équipe expérimentée depuis des années dans le secteur rend chaque défi possible et chaque objectif réalisable.

Nobis srl est une entreprise de personnes, d'experts dans le secteur, de personnes qui avec passion et amour se dédient à leur travail.

Avec nous, il y a le client qui est au centre de nos intérêts, de toutes nos activités, des décisions et politiques de l'entreprise. Le client est la première référence de notre développement et de notre croissance. Tout problème, qu'il soit technique ou logistique, est une opportunité de croissance pour les entreprises et les professionnels. Le client est le partenaire avec lequel Nobis srl entend faire face à l'avenir, aux nouveaux défis que le marché mondial nous impose aujourd'hui.



## 100% TESTED OGNI SINGOLA STUFA

La qualità dei nostri prodotti è il risultato di un processo continuo di controllo della qualità. Dalla progettazione alla scelta dei materiali, dall'assemblaggio alla prima accensione, le nostre stufe sono testate in ogni dettaglio nel rispetto dei nostri standard costruttivi.

La progettazione è realizzata interamente dall'ufficio tecnico Nobis, composto da professionisti che vantano oltre trent'anni di esperienza nel settore del riscaldamento a biomassa, ed è completata dall'intervento di design esperti e al sempre al passo con le tendenze del mondo dell'arredamento funzionale.

L'assemblaggio in linea è composto da quattro step di controllo: ogni singola stufa viene controllata fin dalla fase di assemblaggio, e prima di essere spedita viene effettuato un caricamento e collaudo software, l'inserimento dei parametri nel database aziendale, e la prima accensione della fiamma della durata minima di 15 minuti.

Questa procedura certifica il corretto funzionamento di ogni prodotto rilasciato dalla linea di produzione.

## 100% TESTED STOVES

The quality of our products is the result of continuous control. From design to the choice of materials, from assembly to first ignition, nothing is left to chance: our stoves are tested in every detail, in accordance with our manufacturing standards.

Designing is carried out entirely by our in-house technical office, made up of professionals with over thirty years' experience in biomass-heating systems, and sealed by the intervention of expert designers who are always in step with trends in the world of functional furniture.

## CHAQUE POËLE 100% TESTÉ

La qualité de nos produits est le résultat d'un processus de contrôle qualité continu. De la conception au choix des matériaux et du montage au premier allumage, nos poêles sont testés dans les moindres détails, dans le respect des normes de construction du secteur.

La conception est entièrement réalisée par le service technique de Nobis, une équipe de professionnels avec plus de trente ans d'expérience dans le secteur chauffage à la biomasse, soutenue par des experts en design, toujours

au courant des tendances dans le monde du mobilier fonctionnel.

En ce qui concerne les contrôles relatifs à la chaîne de montage, chaque poêle est contrôlé dès la phase de montage. Avant l'expédition du poêle, le logiciel est chargé et testé, les paramètres sont entrés dans la base de données de l'entreprise et le premier allumage de la flamme est effectué, d'une durée minimale de 15 minutes.

Cette procédure certifie le bon fonctionnement de chaque produit.





## I NOSTRI TEST IN 4 STEP

### ASSEMBLAGGIO

I componenti vengono verificati all'arrivo in azienda e durante tutta la linea di montaggio, dal corpo stufa alle saldature, alla componentistica meccanica e ai cablaggi di motori e sonde. Viene inoltre effettuato il test di ermeticità di ogni singola stufa.

### ATTIVAZIONE SOFTWARE

Sulla scheda elettronica e sul palmare vengono caricati i firmware di funzionamento e il software per il controllo della stufa. Attraverso una prova di funzionamento viene effettuato il controllo di tutta la componentistica da un punto di vista elettrico e meccanico.

### DATABASE ENTRY

Ogni singolo componente viene associato alla matricola stufa e viene creata l'anagrafica prodotto. I dati sono caricati a sistema e permettono l'attivazione garanzia, il monitoraggio delle funzionalità della componentistica e l'assistenza sul prodotto..

### PRIMA ACCENSIONE

Al termine della linea di produzione effettuiamo un test di prima accensione su ogni singola stufa. L'accensione dura circa 20 minuti, nei quali viene verificato il funzionamento dell'autopulizia, dei motori, i parametri di combustione e dei sistemi di sicurezza.



È tempo per Nobis | It's time for Nobis | C'est l'heure de Nobis



## 4-STEP TESTING

### ASSEMBLY

All components are checked on arrival at our premises and throughout the assembly stage, from the stove body, welds and mechanical components up to motor and probe wiring. The stove air-tightness is also tested for hermetic installation.

### SOFTWARE ACTIVATION

The product firmware and the stove management software are installed in the electronic board and in the remote control. A test run is carried out to check electrical mechanical functioning.

## NOS CONTRÔLES EN 4 ÉTAPES

### ASSEMBLAGE

Lorsque les composants arrivent dans l'entreprise et tout au long de la chaîne de montage : du corps du poêle aux soudures, des composants mécaniques au câblage des moteurs et des sondes, ils sont contrôlés. Le test d'étanchéité de chaque poêle individuel est également effectué.

### ACTIVATION DU LOGICIEL

Le micrologiciel de fonctionnement et le logiciel de contrôle du poêle sont chargés sur la carte électronique et le télécommande. Grâce à un test fonctionnel, tous les composants sont vérifiés d'un point de vue électrique et mécanique.

### DATABASE ENTRY

Each component is paired with the stove serial number and product master data are created. Such data are uploaded into the system to activate the product warranty, and the function monitoring system, as well as enable the dedicated technical assistance service.

### FIRST IGNITION

After production, we carry out a first-ignition test on each stove. Ignition lasts around 20 minutes, a time during which proper functioning of the stove self-cleaning system, motors, combustion parameters and safety systems are thoroughly checked.

### BASE DE DONNÉES

Chaque composant individuel est associé au numéro de série du poêle, ainsi les données de base du produit sont créées. Les données sont chargées dans le système et permettent l'activation de la garantie, le suivi de la fonctionnalité des composants et l'assistance sur le produit.

### PREMIER ALLUMAGE

A la fin de la chaîne de production, nous effectuons un premier test d'allumage sur chaque poêle. L'allumage dure environ 20 minutes, pendant lesquelles le fonctionnement de l'autonettoyage et des moteurs des paramètres de combustion et des systèmes de sécurité sont vérifiés.

# TIME TO DISCOVER



## È TEMPO DI SCOPRIRE

Esiste qualcosa di più bello della scoperta, di più stimolante dell'invenzione?

Da sempre rivolgiamo il nostro sguardo verso il futuro, verso l'evoluzione di un concetto di benessere personale e familiare in armonia con le persone e l'ambiente che ci circondano. Non è una forzatura o un'imposizione. È il nostro modo di essere, di vivere

il lavoro quotidiano, è l'approccio che abbiamo nei confronti della vita ogni volta che apriamo gli occhi al mattino.

Da questo entusiasmo nascono le nostre tecnologie, le nostre innovazioni, per anticipare e interpretare le tendenze del mercato e offrire prodotti e servizi sempre al passo con i tempi.

## TIME TO DISCOVER

Is there anything more exciting than discovering new things, more stimulating than inventing?

We have always been looking towards the future, towards the evolution of both personal and family well-being, in harmony with people and the environment around us. This is no imposition whatsoever, nor a duty. It is our

way of being, of living our work. It is our attitude towards life, day by day.

It is from such enthusiasm that our technology and innovations take shape, bringing forward and interpreting market trends to offer cutting-edge, latest-generation products and services.

## IL EST TEMPS DE DÉCOUVRIR

Y a-t-il quelque chose de plus beau que la découverte, de plus stimulant que l'invention ?

Nous avons toujours tourné notre regard vers l'avenir, vers une évolution du concept de bien-être personnel et familial en harmonie avec les personnes et l'environnement qui nous entourent. Pas une force ou une imposition, mais c'est notre façon d'être, de

vivre le travail au quotidien, de notre approche de la vie chaque fois que nous ouvrons les yeux le matin.

Cet enthousiasme est la source de nos technologies, de nos innovations, pour anticiper et interpréter les tendances du marché et proposer des produits et services toujours dans l'air du temps.

# LA NOSTRA RICERCA A VOSTRA DISPOSIZIONE

**OUR RESEARCH  
AT YOUR SERVICE**

**NOS RECHERCHES  
À VOTRE DISPOSITION**



Il sistema di caricamento brushless riduce sensibilmente il consumo elettrico e garantisce silenziosità, sicurezza e precisione di carico con ogni tipologia e taglia di pellet.

The brushless loading system, in addition to reducing electrical consumption, ensures silent operation, safety and loading precision regardless of pellet type or size.

Le système de chargement sans balais réduit la consommation électrique, mais surtout il assure un fonctionnement silencieux, une sécurité complète et précision de charge avec tous les types et tailles de granulés.



NOBIS SAFETY  
STANDARD



AUTOMATIC  
CLEANING

Una serie di controlli meccanici ed elettronici garantiscono gli standard di sicurezza più alti nel mercato.

A series of mechanical and electronic controls guarantee the highest safety standards currently available on the market.

Une suite de composants mécaniques et électroniques garantit les normes de sécurité les plus élevées du marché.



CLEAN-GLASS  
SYSTEM

Il nuovo braciere in ghisa effettua cicli di pulizia del fondello in modo automatico e nel reale momento di necessità.

The new cast-iron brazier automatically cleans itself, just right when it needs it.

Le nouveau brasier en fonte se nettoie automatiquement uniquement quand cela est nécessaire.

Grazie a una speciale costruzione ingegneristica, il vetro frontale resta pulito a lungo, garantendo una perfetta godibilità della bellezza del fuoco.

Thanks to its special design, the front glass remains clean for long periods of use, so that you can always enjoy to the full the beauty of the flame.

Grace au design spéciale qui optimisent les flux d'air, la vitre reste propre pendant longtemps, pour profiter au maximum de la beauté de la flamme.



EVERWHERE AND EVERYWHEN

Controlla e programma la stufa via wi-fi o bluetooth, grazie all'applicazione Nobis-Fi, disponibile su App store e Google Play.

Check the stove status and make adjustments via Wi-Fi or Bluetooth, thanks to Nobis-Fi, our specific app, available on App store and Google Play.

Grâce à l'application Nobis-Fi, disponible sur l'App store et Google Play, vous pourrez vérifier et programmer le poêle via Wi-Fi ou Bluetooth.



È tempo per, Nobis | Time to, Nobis | Il est temps, Nobis



HIDDEN  
LOADING



PELLET  
OPTIMIZER



HERMETIC  
SYSTEM

Il nuovo sistema di caricamento fa sì che la discesa del pellet sia invisibile, lasciando una completa e piacevole visione della fiamma.

The new feeding system keeps pellet-loading operations hidden, for an unobstructed view of the flame.

Le nouveau système de chargement rend la chute des pellets invisible vous procurant une vue complète et agréable de la flamme.

La taratura automatica della combustione ottimizza le performance in termini di consumo per ogni tipologia di pellet.

Thanks to the automatic calibration of combustion, the system guarantees the best consumption performance ratio for every type of pellet.

Grace à l'étalement automatique de la combustion, le système garantit efficacité totale de consommation pour chaque type de granulés.

La stufa preleva l'aria unicamente dall'esterno: la qualità dell'aria all'interno dell'abitazione migliora e si riducono consumi e sbalzi termici.

Stove draws air only from the outside: indoor air quality is thus improved while consumption and changes in temperature reduced.

Le poêle aspire l'air uniquement de l'extérieur : la qualité de l'air à l'intérieur de l'habitation s'améliore et les consommations et les chocs thermiques sont réduits.

# elemento

## UN CERVELLO TUTTO NUOVO

**Elemento** è l'innovativo software che gestisce la prestazione e la sicurezza di ogni prodotto Nobis.

Il reparto di ricerca e sviluppo ha reinventato il funzionamento della stufa a pellet e ogni processo viene gestito con particolare attenzione.

## AN ALL-NEW BRAIN

**Elemento** is the innovative software which manages performance and safety of every Nobis product.

Our R&D department has reinvented pellet stove operation, and each process is managed

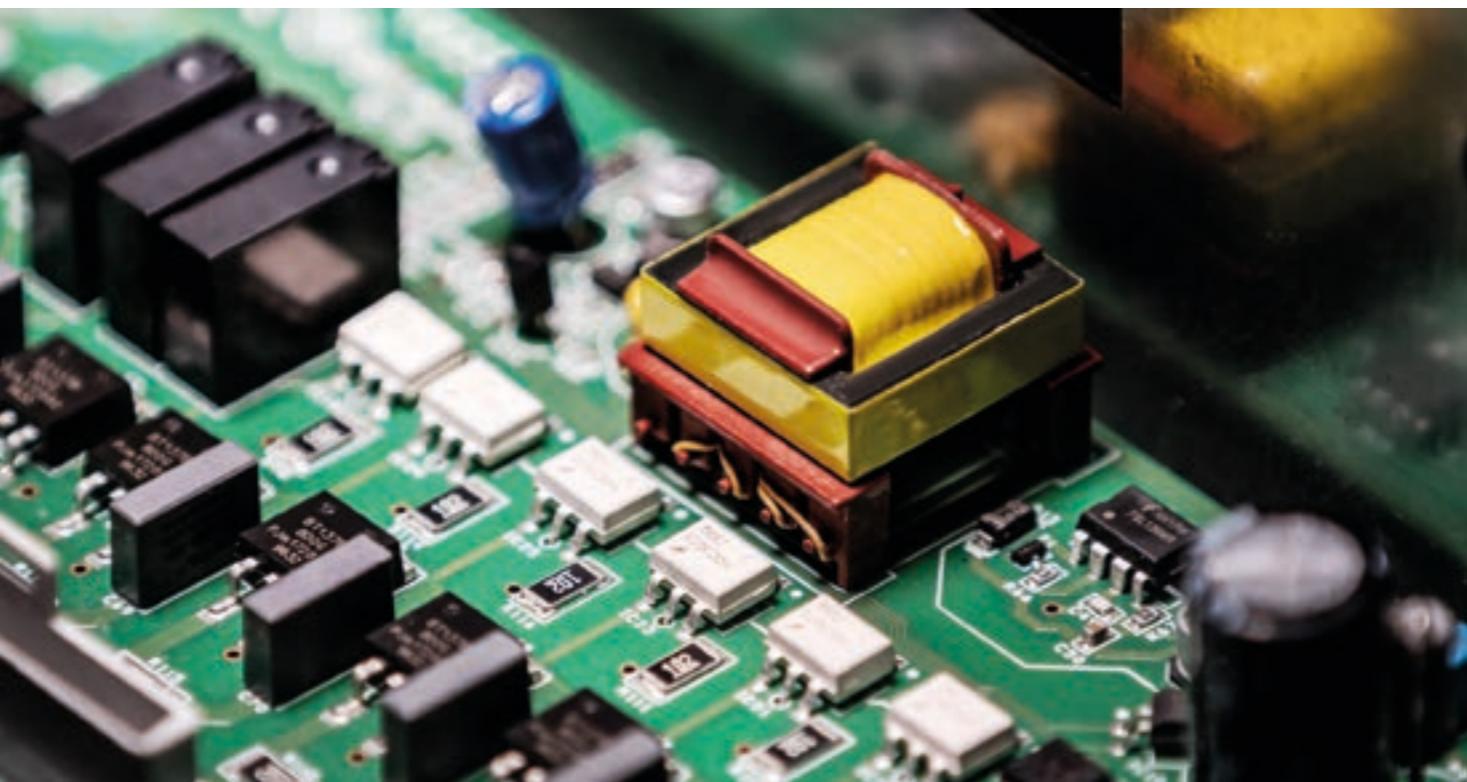
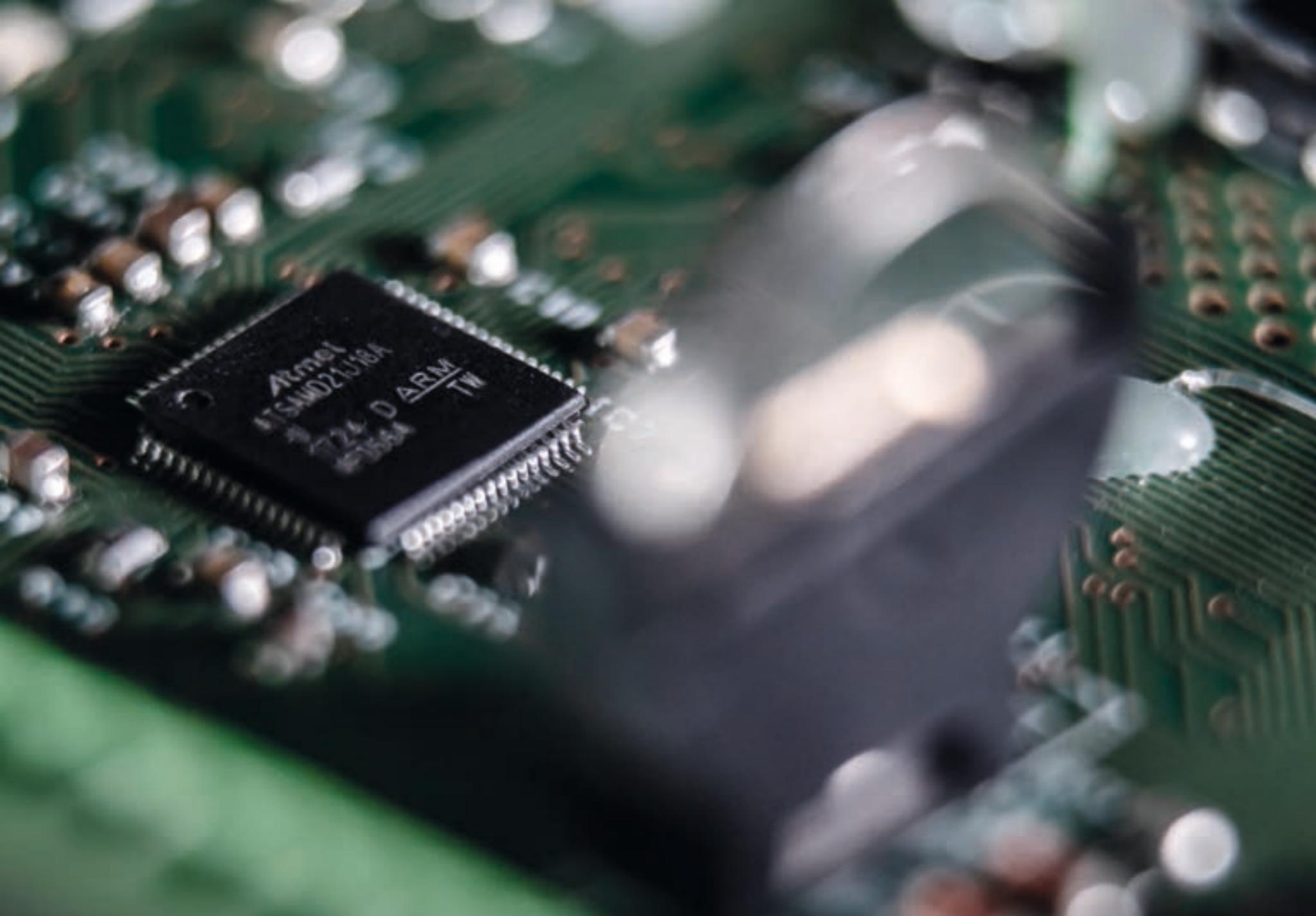
**Elemento** è un software intelligente che regola la stufa in base al pellet utilizzato, all'ambiente e all'installazione, garantendo standard di sicurezza mai introdotti nel settore.

with utmost attention to detail. Elemento is a smart software regulating the stove according to the pellets used, the environment and the type of installations, guaranteeing unparalleled safety standards.

## UN CERVEAU TOUT NEUF

**Elemento** est le logiciel innovant qui gère performances et sécurité de chaque produit Nobis. Le département de recherche et développement a réinventé le fonctionnement du poêle à granulés. Chaque processus est géré avec un soin particulier.

Un logiciel intelligent qui régule le poêle indépendamment des granulés utilisés et des différentes installations, garantissant ainsi des niveaux de sécurité jamais vues dans le secteur.



# TIME TO BE NEUTRAL



**9.000 m<sup>2</sup>**

di superficie dedicata alla produzione di energia pulita

the extension of area dedicated to the production of clean energy

de la surface dédiée à la production d'énergie propre



**680.000 kW/anno**

picco di energia elettrica sviluppata da fonti rinnovabili

/ year - energy peak generated from renewable sources

/ année - d'électricité produite à partir de sources renouvelables



**5X**

la produzione di energia è cinque volte superiore al consumo

energy production is five times higher than consumption

la production d'énergie est cinq fois supérieure à la consommation

Lavorare insieme per un mondo sostenibile è fatto di gesti concreti.

Il nostro impegno per ridurre l'impatto delle nostre abitudini sull'ambiente non si limita alla progettazione e produzione di prodotti con alte prestazioni energetiche, ridotti consumi ed emissioni, ma coinvolge il nostro intero processo produttivo.

Ne è dimostrazione la scelta di installare sulle coperture della produzione un impianto fotovoltaico in grado di produrre fino a 680kW, oltre 5 volte l'energia elettrica che la nostra attività consuma.

L'intero ciclo produttivo non è quindi solo neutrale, ma è addirittura a saldo positivo: produciamo ogni giorno fino a 5 kW di energia per ogni kW consumato.

## TIME TO BE NEUTRAL

Working together for a sustainable world is a matter of concrete actions.

Our commitment to reducing the environmental impact of our habits is not limited to designing and manufacturing energy efficient products to reduce consumption and emissions, but involves our production process on the whole.

Proof of this is our decision to install a photovoltaic system on the roofs of our production facilities which is capable of generating up to 680kW, that is, more than 5 times the electrical energy we normally consume.

Therefore, the whole production cycle is not only neutral, but positive, for this means that we produce up to 5kW of energy for every kW consumed every day.

## IL TEMPO DI ESSERE NEUTRALI

Lavorare insieme per un mondo sostenibile è fatto di gesti concreti.

Il nostro impegno per ridurre l'impatto delle nostre abitudini sull'ambiente non si limita alla progettazione e produzione di prodotti con alte prestazioni energetiche, ridotti consumi ed emissioni, ma coinvolge il nostro intero processo produttivo.

Ne è dimostrazione la scelta di installare sulle coperture della produzione un impianto fotovoltaico in grado di produrre fino a 680kW, oltre 5 volte l'energia elettrica che la nostra attività consuma.

L'intero ciclo produttivo non è quindi solo neutrale, ma è addirittura a saldo positivo: produciamo ogni giorno fino a 5 kW di energia per ogni kW consumato.

## IL EST TEMPS D'ÊTRE NEUTRE

Pour un monde durable, des gestes concrets sont nécessaires.

Notre engagement à réduire l'impact de nos habitudes sur l'environnement ne se limite pas à la conception et à la production de produits à haute performance énergétique, à faible consommation et émissions, mais concerne également l'ensemble de notre processus de production.

Ceci est démontré par le fait que nous avons décidé d'installer un système photovoltaïque capable de produire jusqu'à 680kW, soit plus de 5 fois l'électricité que consomme notre activité, sur les toits du département Production.

L'ensemble du cycle de production est donc non seulement neutre, mais même avec un bilan positif : nous produisons jusqu'à 5 kW par jour d'énergie pour chaque kW consommé.



## OGNI SINGOLA STUFA 100% TESTED STOVES

La sostenibilità e la qualità dei nostri prodotti è confermata ogni anno dai principali enti certificatori nazionali e internazionali, che sulla base di prove di laboratorio verificano e certificano le funzionalità, il rendimento, le performance e la sicurezza delle nostre stufe.



Norma Europea di riferimento per gli apparecchi di riscaldamento di spazi residenziali alimentati con pellet.

European reference standard for residential pellet-fuelled heating appliances.

Norme europee de référence pour les appareils de chauffage pour locaux d'habitation alimentés aux granulés.



Norma Europea di riferimento per caldaie a combustibile solido.

European reference standard for solid fuel boilers.

Norme européenne de référence pour les chaudières à combustible solide.



Certificazione europea che contiene i requisiti minimi per i prodotti di riscaldamento a combustibile solido per l'immissione nel mercato europeo.

European certification dealing with minimum requirements for the release of solid fuel heating products onto the European market.

Certification européenne, qui contient les exigences minimales pour les produits de chauffage à combustible solide, pour la mise sur le marché européen.

## CHAQUE POÊLE 100% TESTÉ

Every year, the sustainability and quality of our products is reaffirmed by leading national and international certification bodies which, by means of laboratory tests, certify functionality, performance and safety of our stoves.,

La durabilité et la qualité de nos produits sont confirmées chaque année par les principaux organismes de certification nationaux et internationaux qui, grâce à des tests en laboratoire, vérifient et certifier la fonctionnalité, la efficacité, performance et sécurité de nos poèles.



STELLE D.M.186

La certificazione italiana assegna da 1 a 5 stelle in relazione a prestazioni, rendimento e minori emissioni in atmosfera.

Italian certification awards 1 to 5 stars for performance, efficiency and lower atmospheric emissions.

La certification italienne attribue de 1 à 5 étoiles en termes de performances, d'efficacité et de faibles émissions atmosphériques.

L'étagette Flamme Verte garantit la qualité, l'efficacité et la haute performance environnementale des poèles et cheminées à granulés.



La label du chauffage en bois



La certificazione francese CSBT che autorizza l'installazione ermetica.

CSBT is a French certification authorizing hermetic installation.

CSTB - Certification française qui autorise l'installation étanchée.



Ente accreditato per verificare la qualità del prodotto e il rispetto delle direttive europee EMC, LVD e RED.

Accredited body to verify product quality and compliance with European EMC, LVD and RED directives.

Organisme accrédité pour vérifier la qualité des produits et leur conformité aux directives européennes CEM, LVD et RED.



Ente accreditato per verificare qualità e rispetto norme europee EN 14785, EN 13240 e EN 303-5 e direttive europee EMC, LVD e RED.

Accredited body to verify product quality and compliance with European standards EN 14785, EN 13240 and EN 303-5 and European directives EMC, LVD and RED.

Organisme accrédité pour vérifier la qualité des produits et leur conformité aux normes européennes EN 14785, EN 13240 et EN 303-5 et aux directives européennes CEM, LVD et RED.



Ente accreditato per verificare la qualità del prodotto e il rispetto delle norme europee EN 14785 – EN 13240 e EN 303-5

Accredited body to verify product quality and compliance with European standards EN 14785 – EN 13240 and EN 303-5.

Organisme accrédité pour vérifier la qualité des produits et la conformité aux normes européennes EN 14785 – EN 13240 et EN 303-5.

# TIME TO DESIGN

## FACILI DA USARE, BELLE DA VEDERE

Per noi bellezza e funzionalità sono due facce della stessa medaglia. Per questo progettiamo i nostri prodotti tenendo a mente che devono essere facili da usare e pulire, devono adattarsi alle dimensioni e al contesto in cui vengono installati e devono essere belli da vedere.

L'estetica e la scelta dei materiali e colori dei rivestimenti è affidata a designer esperti, che conoscono il mondo dell'arredamento e dell'architettura, e esplorano ogni giorno e nuove tendenze.

La nostra gamma comprende prodotti dalla forma classicheggianti con rivestimenti in maiolica, forme moderne con pannelli in vetro colorato o a effetto carbonio, silver o wengé, e si arricchisce di panelli in gres con effetto pietra naturale: dal marmo di carrara alle venature dorate della colorazione night.

Ogni prodotto ha un vestito perfetto, la sintesi tra design e funzionalità.

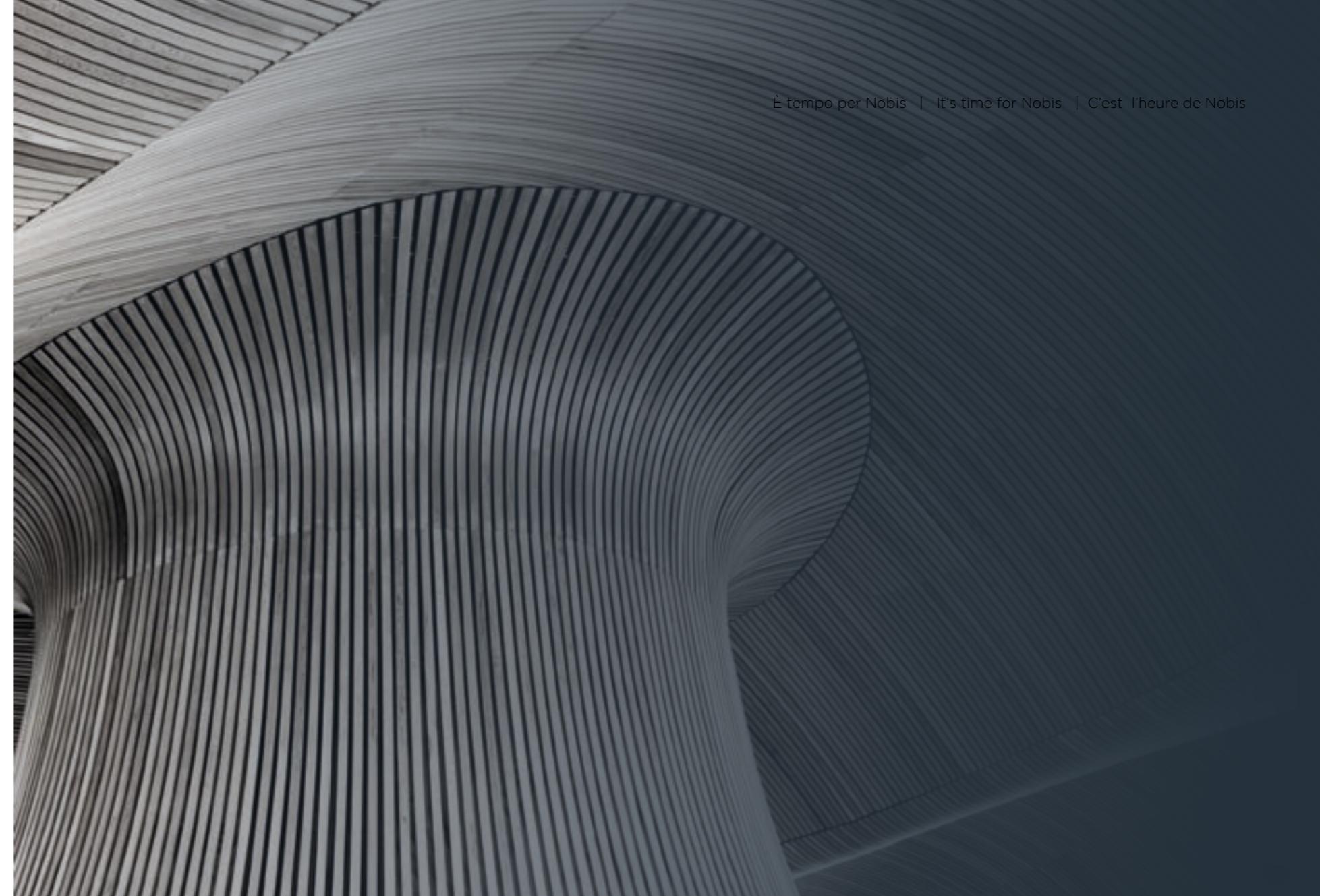
## EASY TO USE, APPEALING TO THE EYE

For us, beauty and functionality are two sides of the same coin. That is why, when designing our products, we always keep into consideration how important it is to create products easy to use and clean, suitable for the premises where they are to be installed, and appealing to the eye.

Aesthetics, choice of materials and colors of the covering panels are entrusted to experienced designers from the world of furniture and architecture, who explore new trends every day.

Our range of products includes classic products with majolica cladding, as well as modern shapes with coloured glass or carbon, silver or wenge effect panels, and is enriched with stoneware panels with a natural stone effect: from Carrara marble up to the golden veins of our Night models.

Each product is characterized by unique aesthetics, embodying a perfect mix of design and functionality.



## FACILE À UTILISER, BEAU À REGARDER

Pour nous, la beauté et la fonctionnalité sont deux faces d'une même médaille. Pour cette raison, nos produits sont faciles à utiliser et à nettoyer, s'adaptent à la taille du lieu, s'intègrent au contexte dans lequel ils sont installés et sont également beaux à regarder.

L'esthétique, ainsi que le choix des matériaux et des couleurs des revêtements, sont confiés à des designers experts, qui connaissent le monde du meuble, de l'architecture et qui explorent chaque jour les nouvelles tendances.

Notre gamme comprend des produits de forme classique avec un revêtement en faïence, des formes modernes avec des panneaux de verre coloré ou avec un effet carbone, argent ou wengé ; s'enrichit de panneaux en grès effet pierre naturelle : du marbre de Carrare aux veines dorées de la couleur nuit.

La fonctionnalité de chaque produit épouse le design parfait.

# TIME TO BE UNIQUE

## IL BRACIERE SENZA RIVALI, SU TUTTA LA GAMMA

L'innovativo braciere Nobis garantisce la pulizia automatica continua senza operazioni manuali e interviene non ad intervalli regolari -come la gran parte dei sistemi presenti sul mercato- ma solamente in caso di reale necessità.

In soli 15 minuti la stufa si spegne, si pulisce e si riaccende in autonomia, evitando il raffreddamento degli scambiatori.

Il nostro software **Elemento** decide il momento più opportuno per effettuare il ciclo di pulizia, solo quando ce n'è veramente bisogno.

## THE BRAZIER UNRIVALLED ON WHOLE PRODUCT RANGE

Our innovative brazier ensures continuous automatic cleaning without need for manual operations. Moreover, it does not activate at regular intervals - as most systems on the market do - but only when really necessary.

The stove switches off, cleans itself and switches back on again automatically in just 15 minutes, thus

preventing heat exchangers from cooling down.

Our software **Elemento** will take care of choosing the best time to carry out cleaning, doing it only in real case of necessity.



## LE BRASIER INÉGALÉ SUR TOUTE LA GAMME DE PRODUITS

L'innovant brasier Nobis garantit un nettoyage automatique continu, sans avoir besoin d'opérations manuelles. Il n'intervient pas à intervalles réguliers, comme la plupart des systèmes du marché, mais seulement si vraiment nécessaire.

En seulement 15 minutes, le poêle s'éteint, se nettoie et se rallume de manière autonome, évitant le refroidissement des échangeurs.

Notre logiciel Elemento est capable de comprendre quand il est vraiment nécessaire d'exécuter le cycle de nettoyage

Il nostro braciere è di serie su:  
Our brazier is installed as standard on:  
Notre brasier est standard sur:



STUFE ARIA  
AIR STOVES / POÊLES À AIR



STUFE ACQUA  
THERMOSTOVES / THERMOPOÈLES



STUFE IBRIDE  
HYBRID STOVES / HYBRIDES



CAMINI  
INSERTS / CHEMINÉES



CALDAIE  
BOILERS / CHAUDIÈRES

# TIME TO BE CLEAN



## IL FUOCO NUOVO, SEMPRE PULITO

L'innovativo sistema di pulizia automatica di Nobis garantisce un funzionamento continuo senza operazioni manuali fino a 40 giorni di utilizzo, intervenendo solamente in caso di reale necessità.

In soli 15 minuti la stufa si spegne, si pulisce e si riaccende in maniera completamente automatica evitando il raffreddamento degli scambiatori.

**Elemento** monitora il funzionamento e decide il momento corretto per effettuare il ciclo di pulizia.



## A NEW FIRE, ALWAYS CLEAN

Nobis' innovative automatic cleaning system guarantees continuous operation with no need for manual intervention, even after prolonged use, intervening only when really needed.

In just 15 minutes, the stove switches off, cleans itself and re-ignites automatically, thus preventing heat exchangers from cooling down.

Elemento monitors the operation and chooses the right time to perform the cleaning cycle.

## UN FEU NOUVEAU, TOUJOURS PROPRE

Le système de nettoyage automatique innovant de Nobis garantit un fonctionnement continu sans opération manuelle, pendant longtemps. Il n'intervient pas à des intervalles programmés comme chez la plupart des systèmes disponibles sur le marché, mais uniquement en cas de réelle nécessité.

En seulement 15 minutes, le poêle s'éteint, se nettoie et se rallume automatiquement, évitant ainsi le refroidissement des échangeurs.

'Elemento' surveille le fonctionnement et décide le meilleur moment pour effectuer le cycle de nettoyage.



SCAN ME





## CORPO BRACIERE IN GHISA IN FUSIONE UNICA ONE-PIECE CAST IRON BODY / CORPS DU BRASIER EN FONTE D'UNE SEULE PIECE

Il corpo del nostro braciere è realizzato in fusione unica a terra. Questo permette di non avere punti di giunzione e di garantire un'alta resistenza alle dilatazioni.  
Un braciere nato per durare.

Our brazier is made from one single cast-iron piece. This means that there are no joints, thus making the piece highly resistant to heat expansion.  
A brazier built to last.

Le corps de notre brasier est fabriqué d'une seule pièce. Cela permet de n'avoir aucun point de jonction et garantit donc une grande résistance à la dilatation : un brasier né pour durer.

## SCIVOLO CENERE / ASH SLIDE / GLISSEUR À CENDRES

## CONCENTRATORE CONCENTRATOR / CONCENTRATEUR

## ARIA PRIMARIA PRIMARY AIR / AIR PRIMAIRE

## FONDELLO GIREVOLE AUTOPULENTE SELF-CLEANING ROTATING PLATE / FOND TOURNANT AUTONETTOYANT



## CORPO IN GHISA IN FUSIONE UNICA ONE-PIECE CAST IRON BODY / CORPS EN FONTE D'UNE SEULE PIECE

## ARIA SECONDARIA SECONDARY AIR / AIR SECONDAIRE

# TIME TO BE PERFECT



SCAN ME

## SCIVOLO CENERE / ASH SLIDE / GLISSEUR À CENDRES

Lo scivolo cenere nasconde il braciere alla vista lasciandoci il piacere di una fiamma sempre limpida, pulita e senza meccaniche esposte.

The ash slide hides the brazier to view, to let you enjoy the pleasure of a sharp and crisp flame, without mechanical parts to hinder vision.

La chute à cendres cache le brasier et les parties mécaniques à la vue, nous laissant le plaisir d'une flamme toujours limpide, propre.

## ARIA PRIMARIA / PRIMARY AIR / AIR PRIMAIRE

L'aria primaria è stata separata dalla secondaria. Ciò consente di modificarne la portata per avere sempre una combustione ottimale e stabilizzare il rapporto stechiometrico della combustione.

Primary air is separated from secondary air, so that you can adjust the airflow for optimal combustion and to stabilize the combustion stoichiometric ratio.

L'air primaire a été séparé de l'air secondaire, pour modifier le débit si nécessaire. Cela permet une combustion toujours optimale et la stabilisation du taux de combustion stœchiométrique.

## ARIA SECONDARIA / SECONDARY AIR / AIR SECONDAIRE

L'aria secondaria viene prelevata in un secondo momento, innescando una seconda combustione nella parte centrale della fiamma garantendo un rendimento stabilitizzato e basse emissioni nell'atmosfera.

Secondary air is drawn subsequently, triggering a further combustion in the central part of the flame, thus granting stable yield and low emissions into the atmosphere.

L'air secondaire est prélevé dans un deuxième moment pour amorcer une deuxième combustion dans la partie centrale de la flamme, assurant ainsi une rendement constant et de faibles émissions dans l'atmosphère.

## CONCENTRATORE / CONCENTRATOR / CONCENTRATEUR

Un concentratore posto nella parte più alta del braciere fa sì che la fiamma assuma un aspetto compatto e che rimanga lontano dal vetro, garantendone l'integrità nel tempo.

A concentrator is installed on top of the brazier to keep the flame compact and away from the door pane, thus preserving the integrity of the glass over time.

Un concentrateur placé dans la partie la plus haute du brasier permet à la flamme d'avoir une apparence compacte, éloignée de la vitre, de manière à garantir son intégrité dans le temps.

## FONDELLO GIREVOLE AUTOPULENTE / SELF-CLEANING ROTATING PLATE / FOND TOURNANT AUTONETTOYANT

Il fondo del braciere a denti rialzati fa sì che la pulizia avvenga in modo completamente automatico non a intervalli di tempo prestabiliti, ma solo nel momento del bisogno, garantendo il funzionamento continuo della stufa.

The toothed brazier's bottom plate ensures fully automatic cleaning. Cleaning cycles do not take place at a preset interval: they are activated only in case of need, thus guaranteeing continuous operation of the stove.

Le fond du brasier à dents surélevées assure un nettoyage 100% automatique. Le nettoyage du brasier ne s'active pas à des intervalles définis, mais uniquement lorsqu'il est nécessaire. Par conséquent, le poêle fonctionne de manière aussi continue que possible.



**FONDELLO GIREVOLE AUTOPULENTE**  
SELF-CLEANING ROTATING PLATE /  
FOND TOURNANT AUTONETTOYANT

**INGRESSO ARIA PRIMARIA**  
PRIMARY AIR INLET / ENTRÉE D'AIR PRIMAIRE

**INGRESSO ARIA SECONDARIA**  
SECONDARY AIR INLET / ENTRÉE D'AIR SECONDAIRE

**CARICAMENTO PELLET NASCOSTO**  
HIDDEN PELLET-LOADING SYSTEM /  
CHARGEMENT CACHÉ DES GRANULÉS



**INGRESSO ARIA TERZIARIA**  
TERTIARY AIR INLET / ENTRÉE D'AIR TERTIAIRE

**FIAMMA LIMPIDA E VETRO PULITO**  
FLAME AND CLEAN GLASS / FLAMME CLAIRE ET VERRE PROPRE

**CONCENTRATORE**  
CONCENTRATOR / CONCENTRATEUR



## PERFECTION, IN A FLAME

Our new brazier and stove body have resulted in unique combustion.

Thanks to the special automatic-cleaning system, the brazier is kept clean over time. Moreover, the flame is always sharp and crisp thanks to the combustion-air management system. Finally, the glass cleaning system and hidden loading allow you to enjoy a perfect view of the flame.

A special feature which allows auto-calibration of combustion parameters make our Perfect system compatible with most types of pellets available on the market.



Tecnologia Nobis | Nobis technology | Technologie Nobis

## LA PERFEZIONE, IN UNA FIAMMA

Il nuovo braciere e il nuovo corpo stufa hanno permesso di ottenere una combustione unica nel suo genere.

Il braciere resta sempre pulito grazie al sistema di pulizia automatica, la fiamma mantiene una forma perfetta grazie alla gestione dei flussi dell'aria comburente e la visione della fiamma è ottimale grazie al sistema di pulizia del vetro e al caricamento nascosto.

Il sistema Perfect permette di utilizzare la maggior parte dei tipi di pellet in commercio in quanto garantisce una taratura automatica della combustione.

## LA PERFECTION, DANS UNE FLAMME

Le nouveau brasier et le nouveau corps du poêle permettent une combustion unique en son genre.

Le brasier reste propre à tout moment grâce au système de nettoyage automatique, la flamme conserve une forme parfaite grâce à la gestion des flux d'air de combustion et la vision de la flamme est optimale grâce au système de nettoyage de la vitre et au chargement caché.

Le système Perfect permet d'utiliser la plupart des types de granulés disponibles sur le marché et garantit un étalonnage automatique de la combustion.

**CONVEZIONE NATURALE**

NATURAL CONVECTION / CONVECTION NATURELLE

**VENTILAZIONE FRONTALE ESCLUDIBILE**

OPTIONAL FRONT VENTILATION / VENTILATION AVANT EXCLUDABLE

**MOTORIDUTTORE BRUSHLESS**

BRUSHLESS GEARMOTOR / MOTORÉDUCTEUR SANS BALAIS

**TEMPO DI ESSERE SILENZIO**

Il caricamento del pellet avviene tramite un motoriduttore brushless che non ha bisogno di contatti elettrici strisciati sull'albero del rotore e la commutazione della corrente circolante negli avvolgimenti dello stator avviene elettronicamente. Ciò comporta una minore resistenza meccanica e riduce notevolmente la manutenzione e la rumorosità, proprio perché non avvengono

sfregamenti fisici. La conformazione del braccio permette di utilizzare una bassa velocità del motore di aspirazione contribuendo a un alto comfort acustico, così come la scelta delle ventole e il dimensionamento dei canali di passaggio dell'aria garantiscono la massima silenziosità anche quando la stufa funziona in regime di ventilazione. Gli scambiatori in ghisa hanno

una particolare conformazione che sfrutta il principio dell'effetto Venturi e generano un aumento della velocità dell'aria senza la ventilazione forzata. In questo modo è stato interpretato al meglio il moto convettivo dell'aria, garantendone un'ottima velocità in assenza di fastidiosi fruscii.

**TIME TO BE SILENT****TIME TO BE SILENT**

Pellet-loading is carried out by means of a brushless gearmotor which does not need for any sliding electrical contacts on the rotor shaft. Also, current switching in the stator windings is controlled electronically. This implies a lesser mechanical resistance, resulting in a significant reduction of both noise and maintenance, as no physical

friction occurs. Also, the particular structure of the brazier (which allows the vacuum motor to work at low speed), the shape of the fans and the size of the air ducts help enhance acoustic comfort even further, thus ensuring utmost silence even when the stove is operating in ventilation mode. Moreover, the cast-iron heat

exchangers have been conceived so as to exploit the Venturi effect to increase air speed without forced ventilation. In this way, you will be able to get the best out of the stove's air convection system, for optimized air speed without annoying noises.

**L'HEURE DU SILENCE**

Les granulés sont chargés par un motoréducteur sans balais. Contrairement aux moteurs à balais, des contacts électriques glissants (balais) ne sont pas nécessaires sur l'arbre du rotor pour fonctionner et la commutation du courant circulant dans les enroulements du stator se fait électroniquement. Cela entraîne une résistance mécanique plus faible, ce qui réduit considérablement le besoin d'entretien périodique

et le bruit, étant donné qu'aucun frottement physique ne se produit. La conformation du brasier permet d'utiliser une faible vitesse du moteur d'aspiration contribuant à un confort élevé acoustique, ainsi que le choix des ventilateurs et du dimensionnement des canaux de passage de l'air, qui garantissent un silence maximal même lorsque le poêle fonctionne en mode ventilation.

Les échangeurs en fonte ont une conformation particulière qui exploite le principe de l'effet Venturi et génère une augmentation de la vitesse de l'air sans nécessiter de ventilation forcée. De cette façon, le mouvement convectif de l'air a été interprété de la meilleure façon possible, garantissant une excellente vitesse, en l'absence de bruissements gênants.



**SCAMBIATORI IN GHISA  
CON EFFETTO VENTURI**

*CAST-IRON HEAT EXCHANGER (VENTURI EFFECT) /  
ÉCHANGEURS EN FONTE AVEC EFFET VENTURI*

**CORPO A ALTO SPESSORE**

*HIGH-THICKNESS BODY / CORPS FORTE ÉPAISSEUR*

**SALDATURA ROBOTIZZATA**

*ROBOTIZED WELDING / SOUDURE ROBOTISÉ*

# TIME TO BE **TIMELESS**



## **MATERIALI SCELTI PER DURARE NEL TEMPO**

Il corpo stufa è realizzato con materiali certificati ad alto spessore. La saldatura è completamente robotizzata, in modo da garantire una qualità e una durata costante nel tempo. Ogni corpo stufa viene controllato a fine linea tramite un test di ermeticità che garantisce la qualità della saldatura. Gli scambiatori in ghisa e il bracciere ad alto spessore garantiscono una lunga durata nel tempo.

## **MATERIALS CHOSEN TO LAST OVER TIME**

The stove body is made with high-thickness, certified materials. Welding is completely robotized, so as to guarantee quality over time. The hermetic seal of every stove body is checked at the end of the production line. Thick cast-iron heat exchangers and a high-thickness brazier ensure durability over time.

## **MATÉRIAUX CHOISIS POUR DURER DANS LE TEMPS**

Le corps du poêle est fabriqué avec des matériaux certifiés de haute épaisseur. La soudure est entièrement robotisée, afin de garantir une qualité et une durée constantes dans le temps. Chaque corps de poêle est contrôlé en fin de ligne au moyen d'un test d'étanchéité qui garantit la qualité de la soudure. Les échangeurs en fonte et le brasier épais garantissent une longue durée de vie.



# TIME TO CONNECT



Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

## CONTROLLO REMOTO REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE

L'applicazione Nobis-Fi permette l'accensione, lo spegnimento e la regolazione della ventilazione anche quando non si è in casa tramite la rete wifi.

Nobis-Fi is an application which allows you to switch the product on and off and to adjust ventilation remotely, even when you are not at home, thanks to its WiFi network.

L'application Nobis-Fi vous permet d'allumer, d'éteindre et de régler la ventilation même lorsque vous n'êtes pas chez vous, grâce au réseau WiFi.



## IMPOSTAZIONE CRONOTERMOSTATO / PROGRAMMABLE THERMOSTAT / RÉGLAGE DU CHRONOTHERMOSTAT

Personalizzare la stufa non è mai stato così semplice: in pochi secondi è possibile inserire fino a quattro programmazioni e gestire orari di accensione e spegnimento, temperatura, potenza e ventilazioni su uno o più giorni della settimana.

Customizing your stove has never been easier: enter up to four timer programs in just a few seconds and manage switch-on and switch-off hours, temperature, power and ventilation, for one or more days of the week.

Personnaliser le poêle n'a jamais été aussi simple : en quelques secondes, il est possible d'entrer jusqu'à quatre programmes et de gérer les temps de allumage et extinction, température, puissance et ventilation pour un ou plusieurs jours de la semaine.

## GESTIONE MULTI-DISPOSITIVO / MULTI-DEVICE MANAGEMENT / GESTION MULTI-APPAREILS

Da un'unica applicazione è possibile gestire più dispositivi e programmare parametri e programmazioni in modo indipendente, via wi-fi o bluetooth.

Take advantage of WiFi or Bluetooth technology to manage several devices from one single application, to adjust parameters and set schedules independently.

À partir d'une seule application, il est possible de gérer plusieurs appareils et de programmer les paramètres et les horaires indépendamment, via WiFi ou Bluetooth.

## ALWAYS STANDARD, ON ALL STOVES

Our Connect technology allows you to manage the stoves through the Nobis-Fi app, available on App store and Google Play. A Wi-Fi module is installed as standard on almost all our products, to allow for remote management and monitoring, as well as thermostat programming. Enjoy the freedom to choose, manage and get the most out of your heating system, with no more boundaries of space or time.

## DI SERIE SEMPRE, SU TUTTE LE STUFE

La nostra tecnologia Connect permette il controllo delle stufe attraverso l'applicazione Nobis-Fi, disponibile su App store e Google Play. Il modulo wi-fi è installato di serie su quasi tutti i nostri prodotti, e permette la gestione della stufa da remoto, con il monitoraggio dello stato e controllo dei valori. Inoltre è possibile impostare le funzionalità del cronotermostato. La libertà di scegliere e gestire il calore preferito non ha più confini di tempo e di spazio.

## TOUJOURS STANDARD, SUR TOUS LES POËLES

Notre technologie Connect permet le contrôle des poèles via l'application Nobis-Fi, disponible sur l'App Store et Google Play. L'appareil Wi-Fi est installée en standard sur la quasi-totalité de nos produits et permet la gestion à distance du poêle, la surveillance de l'état et le contrôle de la valeur. Il est également possible de paramétriser les fonctions du chronothermostat. La liberté de choisir et de gérer la température préférée n'a pas de limites de temps et d'espace.

# TIME TO SAVE

## A SONDA K PROBE K / LA SONDE K

Misura la temperatura della fiamma prima che il calore attraversi lo scambiatore. It measures the temperature of the flame before heat radiates through the exchanger.

It measures the temperature of the flame before heat radiates through the exchanger.

La sonda misura la temperatura de la flamme avant que la chaleur ne traverse l'échangeur.

## B SONDA J PROBE J / LA SONDE J

Misura la temperatura dei fumi dopo aver ceduto il calore allo scambiatore di calore. It measures the temperature of exhaust smoke after the exchanger is heated.

It measures the temperature of exhaust smoke after the exchanger is heated.

La sonda misure la température des fumées après avoir transféré la chaleur à l'échangeur.

## IL FUOCO NUOVO, SENZA SPRECHI

Il software **Elemento** regola in modo continuo le variazioni di carico causate dalle diverse tipologie di pellet. Il software controlla inoltre la temperatura dello scambiatore di calore tramite la sonda K e J, posizionate nella parte alta e bassa degli scambiatori. Il continuo controllo sulla temperatura garantisce che lo scambiatore di calore abbia un rendimento costante al 100%, senza sprechi di calore e di combustibile.

## A NEW FIRE, WITHOUT WASTE

**Elemento** software continuously adjusts load variations caused by the different types of pellets employed. Moreover, it monitors the temperature of the heat exchanger via the K and J probes, respectively located at the top and bottom of the heat exchangers. Constant monitoring of temperature ensures that the heat exchanger operates consistently, 100% efficient, with no waste of fuel nor heat dissipation.



## UN FEU NOUVEAU, SANS DÉCHETS

The logiciel **Elemento** ajuste en permanence les variations de charge provoquées par les différents types de pellets. Le logiciel contrôle également la température de l'échangeur via les sondes K et J (positionnés respectivement en partie haute et basse des échangeurs). Le contrôle constant de la température garantit que l'échangeur de chaleur a une efficacité constante de 100 %, sans gaspillage de chaleur ou de carburant.

PELLET  
OPTIMIZERCLEAN-GASS  
SYSTEM

## IL FUOCO NUOVO, VISIBLE

Due condotti di aria indipendenti posizionati nella camera di combustione creano una membrana protettiva tra il vetro e la fiamma che permette di allontanare i residui di combustione dal vetro e lo mantiene sempre pulito, anche dopo molte ore di utilizzo, per una visione della fiamma sempre chiara nitida.

## THE NEW FIRE, ALWAYS VISIBLE

Two independent air ducts are installed in the combustion chamber to create a protective membrane between the glass and the flame. This helps keep combustion residue away from the glass. As a result, the doorpane remains clean even after prolonged use, so you can enjoy the view of the flame to the full.



## UN FEU NOUVEAU, TOUJOURS VISIBLE

Deux conduits d'air indépendants, positionnés dans la chambre de combustion, créent une membrane protectrice entre la vitre et la flamme. Cela permet d'éliminer les résidus de combustion du verre et de le garder toujours propre, même après de nombreuses heures d'utilisation, pour une vision toujours claire et nette de la flamme.



# ARIA

STUFE / STOVES / POÈLES



SCAN ME

## ALL IN ONE

### VENTILAZIONE

#### FRONT VENTILATION / VENTILATION FRONTALE

Ventilazione forzata completamente escludibile per un calore immediato e diffuso nell'ambiente di installazione.

Forced ventilation, completely excludable, to diffuse heat immediately throughout the installation environment.

Ventilation forcée (avec la possibilité de l'exclure complètement) pour une chaleur immédiate et diffuse dans l'environnement de l'installation.

### CONVEZIONE NATURALE

#### NATURAL CONVECTION / CONVECTION NATURELLE

Scambiatori in ghisa con conformazione che sfrutta l'effetto venturi: massimo silenzio e flusso d'aria naturale senza sollevare polveri fastidiose.

Cast-iron heat exchangers specially designed to exploit the Venturi effect: utmost silence and natural airflow without lifting annoying dust.

Échangeurs de chaleur en fonte spécialement conçus pour exploiter l'effet Venturi : silence maximal et flux d'air naturel sans soulèvement de poussières ennuyeux.

### CANALIZZAZIONE

CANALIZATION / CANALISATION

Singola o doppia fino a 8 metri, di serie o con kit opzionale, per riscaldare due o più ambienti in modo autonomo e differenziato.

Single or double, up to 8 meters, as standard or as optional kit, to heat two or more rooms autonomously and independently.

Simple ou double, jusqu'à 8 mètres, en standard ou en kit en option, pour chauffer deux ou plusieurs pièces de manière autonome et indépendante.

È tempo per Nobis | It's time for Nobis | C'est l'heure de Nobis



#### VENTILAZIONE

VENTILATION /  
VENTILATION

#### CONVEZIONE NATURALE

NATURAL CONVECTION /  
CONVECTION NATURELLE

#### CANALIZZAZIONE Ø60 O Ø80MM

CANALIZATION Ø60 OR Ø80MM /  
CANALISATION Ø60 OU Ø80MM

#### TELECOMANDO CON FUNZIONE TERMOSTATO

Telecomando touch con funzione di termostato ambiente. Immediato e intuitivo, comanda in modo semplice la tua stufa. Tutto a portata di touch.

#### REMOTE CONTROL EQUIPPED WITH ROOM THERMOSTAT FUNCTION

Touch remote control equipped with room thermostat function. User-friendly, to easily control your stove. Everything at your fingertips.

#### TÉLÉCOMMANDE ÉQUIPÉE DE LA FONCTION DE THERMOSTAT

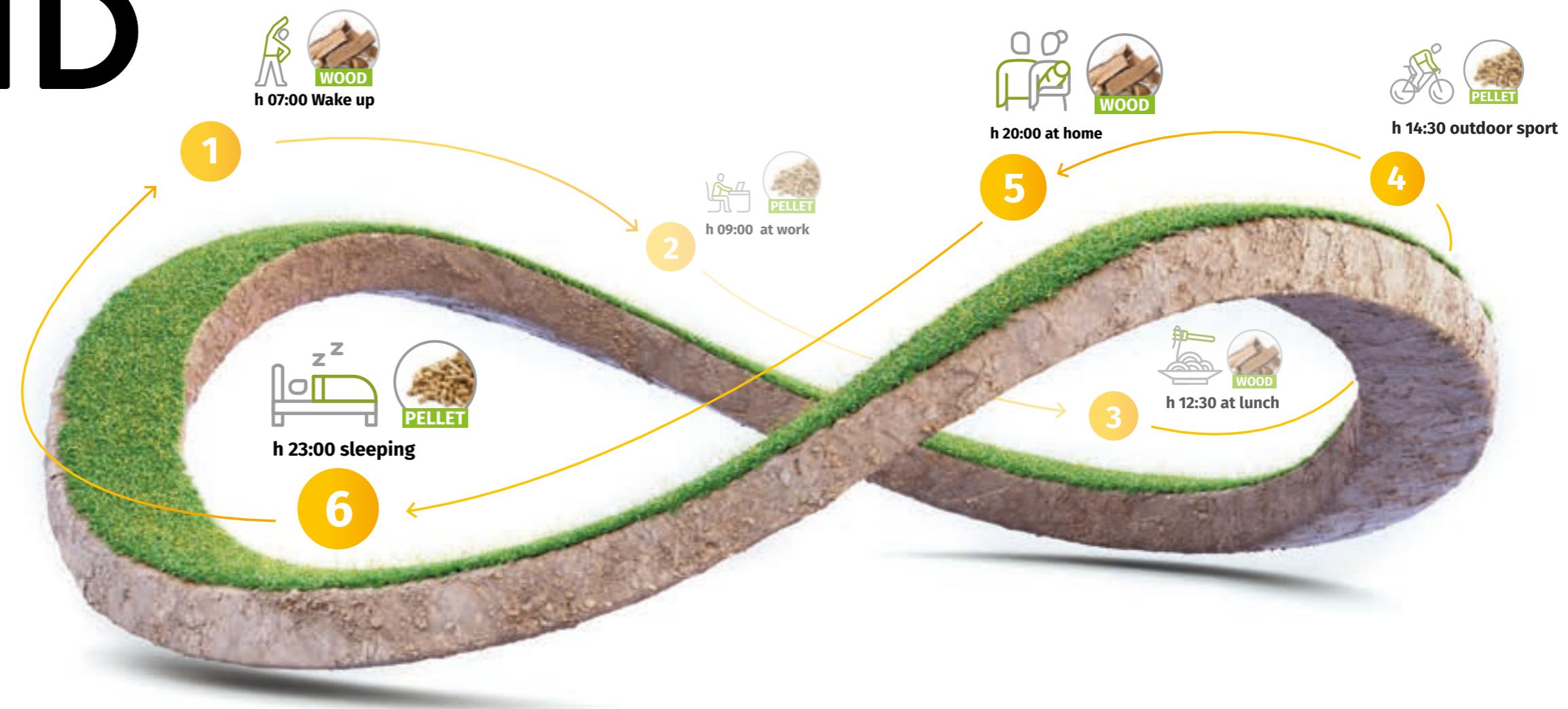
Télécommande tactile équipée de la fonction de thermostat d'ambiance. Facile à utiliser, pour contrôler facilement votre poêle. Tout à portée de main.





# HYBRID

STUFE / STOVES / POÈLES



## FUNZIONAMENTO A PELLET

PELLET STOVE / POÈLE À GRANULÉS

La stufa si accende manualmente o automaticamente seguendo la temperatura impostata dalla programmazione oraria.

You can turn on your stove manually or automatically, by setting temperature with a time program.

Vous pouvez allumer votre poêle manuellement ou automatiquement en fonction de la température fixée par la programmation horaire.



## FUNZIONAMENTO A LEGNA

WOOD-BURNING STOVE / POÈLE À BOIS

Apri la porta e aggiungi i ceppi per passare al funzionamento a legna. La stufa sospende la programmazione fino all'esaurimento della legna.

When you open the door to add logs, the stove will switch to wood operation and suspend the time program until wood is used up.

Lorsque vous ouvrez la porte pour ajouter des bûches, le poêle passe en mode bois et suspend le programme horaire jusqu'à épuisement du bois.

## PULIZIA AUTOMATICA

AUTOMATIC CLEANING / NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Una volta esaurita la legna, la stufa effettua un ciclo di pulizia automatica e riprende la programmazione impostata con il pellet, con accensione e spegnimento autonomi.

Once the wood is used up, the stove will carry out an automatic cleaning cycle and resume the time program set for pellet fuel, switching on and off automatically.

Une fois épuisé, le poêle effectuera un cycle de nettoyage automatique et reprendra le programme horaire défini pour le combustible à granulés, en s'allumant et en s'éteignant automatiquement.



## I VANTAGGI DEL PELLET

/ PELLET PROS / AVANTAGES DES GRANULÉS

### IL COMFORT MODERNO

Accensione e spegnimento anche da remoto, Programmazione oraria, autonomia fino a 22 ore di funzionamento continuo e pulizia automatica.

### MODERN COMFORT

Remote switching on/off, hourly programming, up to 22 hours of continuous operation, automatic cleaning.

### CONFORT MODERNE

Allumage/arrêt à distance, programmation horaire, jusqu'à 22 heures de fonctionnement continu et nettoyage automatique.

## I VANTAGGI DELLA LEGNA

/ WOOD PROS / AVANTAGES DU BOIS

### IL CALORE DELLA TRADIZIONE

La fiamma della legna, il calore delle braci, la libertà di aggiungere i ceppi come preferisci, la regolazione automatica dell'aria di combustione.

### THE WARMTH OF TRADITION

Wood fire and the warmth of embers: feel free to add logs as you wish, with the convenience of automatic regulation of combustion air.

### LA CHALEUR DE LA TRADITION

La flamme du bois, la chaleur des braises, la liberté d'ajouter des bûches à volonté, le réglage automatique de l'air de combustion.



LEGNA / WOOD / BOIS



PELLET/ GRANULES

### DOPPIA ALIMENTAZIONE, DOPPIA LIBERTÀ

L'ibrido pellet-legna di Nobis combina i vantaggi di ciascuna alimentazione dandoti la libertà di scegliere come scaldare casa in ogni momento della tua giornata.

### DOUBLE FUEL, DOUBLE FREEDOM

Nobis hybrid stove combines the advantages of both pellet and wood fuelling, giving you the freedom to choose how to heat your home at any time of the day.

### DOUBLE COMBUSTIBLE, DOUBLE LIBERTÉ

Le poêle hybride Nobis combine les avantages des granulés et du bois, vous donnant la liberté de choisir comment chauffer votre maison à tout moment de la journée.

POT. 4,0 - 9,0 kW\*

Stufe a pellet ibride | Hybrid pellet stoves | Poêle à granulés hybrides



9

## UNICA

117  
85

### Stufa ermetica con alimentazione ibrida pellet e legna.

Convezione naturale, ventilazione superiore completamente escludibile e canalizzazione posteriore con kit opzionale. Braciere autopulente con sistema automatico di controllo della combustione e dell'aria differenziato per combustibile.

### Hermetic, pellet-wood hybrid stove.

Natural convection (it can be deactivated completely), top ventilation and rear canalization (available with optional kit). Self-cleaning brazier with automatic combustion/airflow control system optimized according to the fuel employed.

### Poêle étanche hybride (granulés-bois).

Convection naturelle entièrement désactivable, ventilation supérieure et canalisation arrière (disponible avec kit en option). Brasier autonettoyant avec système de contrôle automatique de la combustion et du débit d'air, optimisé en fonction du combustible utilisé.



\*

Dati preliminari in corso di certificazione / Certification pending / En attente de certification



\*  
PELLET

20 kg

WEIGHT

190 kg

ENERGY

A++

D.M. 186

★★★★★

F.VERTE

7 ★

WI-FI

Included

REMOTE

Included

CANAL.



Single



# A8 | A10

## ROUND

## ROUND TOP

## ROUND TOP COAX

ROUND

ROUND TOP



**Stufa a pellet a convezione naturale e ventilazione frontale totalmente escludibile, con canalizzazione posteriore singola con kit opzionale.**

Design moderno, porta con doppio vetro, laterale in acciaio verniciato e finitura in ceramica sui pannelli inferiori, top in ghisa. Pulizia automatica del bracciere, sistema di caricamento pellet nascosto, motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Natural-convection pellet stove equipped with front ventilation (which can be deactivated completely) and single rear canalization (optional kit).**

Modern design, double-glass door, painted-steel side panels and bottom panel with ceramic finish. Cast-iron top cover. Self-cleaning brazier, hidden pellet-loading system, brushless gearmotor (Silent technology).

**Poêle à granulés à convection naturelle équipé d'une ventilation frontale (entièlement désactivable) et canalisation arrière unique (kit en option).**

Design moderne, porte à double vitrage, panneaux latéraux en acier verni et panneau inférieur avec finition en céramique. Couvercle supérieur en fonte. Brasier autonettoyant, système de chargement des pellets caché, motoréducteur sans balais (technologie Silent).

Bianco  
White  
BlancNero  
Black  
NoirBordeaux  
Bordeaux  
BordeauxNocciola  
Hazelnut  
Noisette

**PELLET**  
19 kg  
Top 15 kg

**WEIGHT**  
175 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
 Single



**Finitura ceramica bianca con uscita fumi posteriore Ø80cm**

White ceramic finish with Ø80cm rear flue exit pipe

Finition en céramique blanche avec sortie de fumées arrière de Ø80cm



**Uscita fumi superiore disponibile anche in versione coassiale**

Upper flue exit pipe also available in Co-axial version

Conduit de fumée supérieur disponible en version Co-axiale



**Cassetto cenere estraibile**

Removable ash drawer  
Tiroir à cendres amovible



**PELLET**  
19 kg  
Top 15 kg

**WEIGHT**  
175 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
 Single

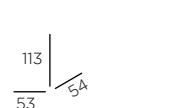
## A8 | A10

# ROUND GLASS

# ROUND TOP GLASS

# ROUND TOP GLASS COAX

ROUND



ROUND TOP



**Stufa a pellet a convezione naturale e ventilazione frontale totalmente escludibile, canalizzazione posteriore con kit opzionale e finitura in vetro.**

Design moderno, laterali in vetro con finitura effetto carbonio, wengé, silver e nero. Porta con doppio vetro, pulizia automatica del bracciere e sistema di caricamento pellet nascosto. Motoriduttore brushless con tecnologia Silent, WiFi di serie e palmaré con funzione termostato ambiente.

**Natural-convection pellet stove equipped with front ventilation (which can be deactivated completely), rear canalization (optional kit) and glass finish.**

Modern design, glass side panels available in carbon-fiber/wengé/silver effect or black.

Double-glass door, self-cleaning brazier, hidden pellet-loading system. Brushless gearmotor (Silent technology), WiFi (supplied as standard) and remote control equipped with thermostat function.

**Poêle à granulés à convection naturelle équipé d'une ventilation frontale (entièlement désactivable), canalisation arrière (kit en option) et finition en verre.**

Design moderne, panneaux latéraux en verre disponibles en Finition effet carbone, wengé, argent ou noir. Porte à double vitrage, brasier autonettoyant, système de chargement des pellets caché. Motoréducteur sans balais (technologie Silent), WiFi (fourni en standard) et télécommande équipée d'une fonction thermostat.



**Carbon look**  
Carbon look  
Finition effet carbone



**Finitura Silver**  
Silver finish  
Finition couleur argent



**Black Glass**  
Black Glass finish  
Finition en verre noir



**Finitura Wengé Noir**  
Wenge Noir finishing  
Finition en wengé noir



**PELLET**  
19 kg  
Top 15 kg

**WEIGHT**  
175 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
Single





**Finitura glass silver**

Silver-glass finish

Finition couleur argent



**Uscita fumi superiore disponibile anche in versione coassiale**

Upper flue exit pipe also available in

Co-axial version

Conduit de fumée supérieur disponible en version co-axiale



**Cassetto cenere estraibile**

Removable ash drawer

Tiroir à cendres amovible



**PELLET**  
19 kg  
Top 15 kg

**WEIGHT**  
175 kg

**ENERGY**  
 A++

**D.M. 186**  


**F.VERTE**  
7 

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
 Single

# A9 ZENITH

112  
50



**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 mt.**

Rivestimento in acciaio verniciato e porta in vetro. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e bracciere autopulente, comando della stufa con palmare e wi-fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Painted steel cladding and glass door. Equipped with automatic combustion-control system and self-cleaning brazier, remote control and Wi-Fi connection (supplied as standard), brushless gearmotor equipped with Silent technology.

**Poêle à granulés hermétique avec conduit de fumée arrière, convection naturelle, ventilation frontale désactivable et conduit arrière optionnel jusqu'à 8 mètres.**

Bardage en acier peint et porte en verre. Équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, d'un brasier autonettoyant, d'une télécommande et connexion Wi-Fi (fournis en standard) et d'un motoréducteur sans balais équipé de la technologie Silent.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Bronzo  
Bronze  
Bronze



PELLET  
19 kg

WEIGHT  
163 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE  
7★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

CANAL.  
Single



## A10 ZENITH PLUS

112  
50

**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 mt.**

Rivestimento in acciaio verniciato e porta in vetro. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e bracciere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated completely) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Painted steel cladding and glass door. Equipped with automatic combustion-control system and self-cleaning brazier, remote control and Wi-Fi connection (supplied as standard), brushless gearmotor equipped with Silent technology.

**Poêle à granulés hermétique avec conduit de fumée arrière, convection naturelle, ventilation frontale désactivable et conduit arrière optionnel jusqu'à 8 mètres.**

Bardage en acier peint et porte en verre. Équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, d'un brasier autonettoyant, d'une télécommande et connexion Wi-Fi (fournis en standard) et d'un motor réducteur sans balais équipé de la technologie Silent.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Bronzo  
Bronze  
Bronze



**PELLET**  
19 kg

**WEIGHT**  
16,3 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

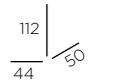
**CANAL.**  
 Single



A8

# QUADRA QUADRA TOP

QUADRA QUADRA TOP



**Stufa a pellet a convezione naturale e ventilazione frontale totalmente escludibile, con canalizzazione singola con kit opzionale.**

Quadra è una stufa a pellet ermetica a convezione naturale e ventilazione frontale. Canalizzazione posteriore fino a 8 metri con kit dedicato. Braciere autopulente e tecnologia Silent, wi-fi di serie e palmare con funzione di termostato ambiente.

**Natural-convection pellet stove equipped with front ventilation (which can be deactivated completely) and single canalization kit (optional).**

Quadra is a hermetic pellet stove with natural convection and front ventilation. Rear canalization up to 8 meters with dedicated kit. Equipped with self-cleaning brazier and Silent technology, the stove can be managed via remote control with room thermostat function.

**Poêle à granulés à convection naturelle équipé d'une ventilation frontale (entiièrement désactivable) et d'un kit de canalisation simple (en option).**

Quadra est un poêle à granulés hermétique à convection naturelle et ventilation frontale. Canalisation arrière jusqu'à 8 mètres avec kit dédié. Équipé d'un brasier autonettoyant et de la technologie Silent, le poêle peut être géré via une télécommande avec fonction thermostat d'ambiance.

Bianco  
White  
BlancNero  
Black  
NoirBordeaux  
Bordeaux  
BordeauxBronzo  
Bronze  
Bronze

**PELLET**  
19 kg  
Top 15 kg

**WEIGHT**  
153 kg

**ENERGY**  
A++

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE  
7★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

CANAL.  
Single



A10

# QUADRA PLUS

## QUADRA PLUS TOP

QUADRA PLUS QUADRA PLUS TOP



**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore o superiore, a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore destra opzionale**

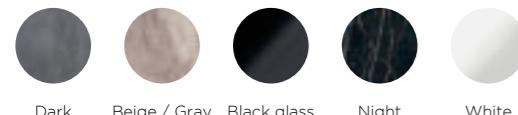
Finiture in gres effetto pietra e marmo, stile minimal, bracciere autopulente e tecnologia Perfect per ottimizzazione consumi e rendimento. Motoriduttore brushless con tecnologia Silent, wifi integrato e palmare.

**Hermetic pellet stove with rear or top exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated) and optional rear right canalization.**

Stoneware and marble effect finishes, minimalist style, self-cleaning brazier and Perfect technology to optimise consumption and efficiency. Brushless gearmotor equipped with Silent technology, remote control and integrated WiFi.

**Poêle à granulés hermétique avec échappement arrière ou supérieure, convection naturelle, ventilation avant (désactivable) et canalisation arrière droite en option.**

Finitions effet grès et marbre, style minimaliste, brasier autonettoyant et technologie Perfect pour optimiser la consommation et l'efficacité. Motoréducteur sans balais équipé de la technologie Silent, WiFi intégré et télécommande.



Dark Beige / Gray Black glass Night White



Gray Carrara Silver Carbon look Wengé noir



PELLET

19 kg  
Top 15 kg

WEIGHT

153 kg

ENERGY

A++

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE

7 ★

WI-FI

Included

REMOTE

Included

CANAL.

Single



## A9 CLASSIC

118  
53

**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore, a convezione naturale, ventilazione superiore escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 metri**

Classic è una stufa con rivestimento in maiolica colorata che richiama le forme della tradizione. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e braccere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, upper ventilation (which can be deactivated completely) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Classic is a stove with colored majolica cladding recalling traditional shapes. It is equipped with automatic combustion-control system, self-cleaning brazier and brushless gear motor with Silent technology. The stove can be managed via remote control and Wi-Fi is supplied as standard.

**Poêle à granulés étanche équipé avec système d'évacuation arrière, convection naturelle, ventilation supérieure (entièrement désactivable) et canalisation arrière optionnelle jusqu'à 8 mètres.**

Classic est un poêle avec un revêtement en majolique colorée rappelant les formes traditionnelles. Il est équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, d'un brasier autonettoyant et d'un motoréducteur sans balais avec technologie Silent. Le poêle peut être contrôlé par télécommande et le Wi-Fi est fourni en standard.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Nocciola  
Hazelnut  
Noisette



**PELLET**  
19 kg

**WEIGHT**  
185 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**

Single



## A10 CLASSIC PLUS

118  
53

**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore, a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 metri**

Classic è una stufa con rivestimento in maiolica colorata che richiama le forme della tradizione. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e braccere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated completely) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Classic is a stove with colored majolica cladding recalling traditional shapes. It is equipped with automatic combustion-control system, self-cleaning brazier and brushless gear motor with Silent technology. The stove can be managed via remote control and Wi-Fi is supplied as standard.

**Poêle à granulés étanche équipé avec système d'évacuation arrière, convection naturelle, ventilation frontale (entièrement désactivable) et canalisation arrière optionnelle jusqu'à 8 mètres.**

Classic est un poêle avec un revêtement en majolique colorée rappelant les formes traditionnelles. Il est équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, d'un brasier autonettoyant et d'un motoréducteur sans balais avec technologie Silent. Le poêle peut être contrôlé par télécommande et le Wi-Fi est fourni en standard.



**PELLET**  
19 kg

**WEIGHT**  
185 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
Single



## A8 | A10 STYLE

112  
56



**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore o superiore, a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 mt.**

Style è una stufa dal carattere moderno, con finiture in vetro e in componenti lamellari colore rame in metallo. Sistema automatico di controllo della combustione con bracciere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie.

**Hermetic pellet stove with rear or top exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated completely) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Style is a modern stove with glass and copper-coloured metal finishes. It is equipped with automatic combustion-control system and self-cleaning brazier. It can be managed via remote control and WiFi is supplied as standard.

**Poêle à granulés étanche avec tuyau d'évacuation arrière ou supérieur, convection naturelle, ventilation avant (entièlement désactivable) et canalisation arrière optionnelle jusqu'à 8 mètres.**

Style est un poêle moderne avec des finitions en verre et métal couleur cuivre. Il est équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion et d'un brasier autonettoyant. le poêle peut être contrôlé par télécommande et le WiFi est fourni en standard.



**PELLET**  
19 kg

**WEIGHT**  
180 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
Single



## A10 LIGHT




**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore, convezione naturale, ventilazione frontale e due canalizzazioni di serie fino a 8 metri**

È disponibile con rivestimenti in gres effetto pietra e marmo. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e braciere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation and two standard canalization ducts up to 8 meters.**

It is available with stone- and marble-effect stoneware cladding. It is equipped with automatic combustion-control system, self-cleaning brazier and brushless gear motor with Silent technology. The stove can be managed via remote control and Wi-Fi is supplied as standard.

**Poêle à granulés étanche avec tuyau d'évacuation arrière, convection naturelle, ventilation frontale et deux conduits de canalisation standard jusqu'à 8 mètres.**

Il est disponible avec un revêtement en grès effet pierre et marbre. Il est équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, brasier autonettoyant et motoréducteur sans balais avec technologie Silent. Le poêle peut être contrôlé par télécommande et le Wi-Fi est fourni en standard.



Dark

Beige/Gray

Black glass



Night

White

Gray

Carrara



**PELLET**  
35 kg

**WEIGHT**  
210 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★★★

**F.VERDE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
Double

POT. 4,1 - 10,4 kW

Stufe a pellet Aria | Pellet stoves Air | Poêle à granules Air 



**Uscita fumi superiore o laterale opzionale.**

Available with upper or side exhaust outlet.

Disponibile avec sortie de fumées supérieure ou latérale.



**Ampio cassetto cenere rimovibile**

Large removable ash tray.

Grand tiroir à cendres amovible.



**Doppia canalizzazione Ø60cm laterale, superiore e posteriore**

Double Ø60cm canalization as standard (side, top and rear).

Canalisation double de Ø60cm en standard; (latéral, supérieure et arrière).



**Griglia superiore per convezione naturale con ventilazione totalmente escludibile**

Upper grille for natural convection with ventilation (it can be deactivated completely)

Grille supérieure pour convection naturelle avec ventilation entièrement excluable



**PELLET**  
35 kg

**WEIGHT**  
210 kg

**ENERGY**  
 A++

**D.M. 186**  


**F.VERTE**  
 7★

**WI-FI**  
Included

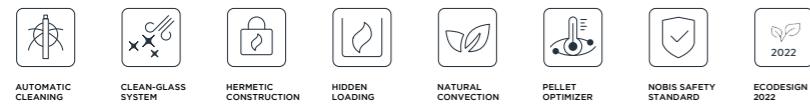
**REMOTE**  
Included

**CANAL.**  
 Double



## A10 LIGHT 2020

112  
76



AUTOMATIC CLEANING CLEAN-GLASS SYSTEM HERMETIC CONSTRUCTION HIDDEN LOADING NATURAL CONVECTION PELLET OPTIMIZER NOBIS SAFETY STANDARD 2022 ECODESIGN 2022

**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore, convezione naturale, ventilazione frontale e due canalizzazioni di serie fino a 8 metri.**

È disponibile con rivestimenti in gres effetto pietra e marmo. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e braciere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation and two standard canalization ducts up to 8 meters.**

It is available with stone- and marble-effect stoneware cladding. It is equipped with automatic combustion-control system, self-cleaning brazier and brushless gear motor with Silent technology. The stove can be managed via remote control and Wi-Fi is supplied as standard.

**Poêle à granulés étanche avec tuyau d'évacuation arrière, convection naturelle, ventilation frontale et deux conduits de canalisation standard jusqu'à 8 mètres.**

Il est disponible avec un revêtement en grès effet pierre et marbre. Il est équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, brasier autonettoyant et motoréducteur sans balais avec technologie Silent. Le poêle peut être contrôlé par télécommande et le Wi-Fi est fourni en standard.



Dark Beige / Gray Night Gray Carrara White



PELLET  
35 kg

WEIGHT  
210 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

CANAL.  
Double



7|10

## LISA

107  
45

## Stufa a pellet a ventilazione frontale e canalizzazione posteriore opzionale

Lisa è una stufa con scambiatore a fascio tubiero in acciaio inox, braciere autopulente e sistema di controllo della combustione. Comando della stufa tramite palma touch o kit Wi-Fi opzionale.

## Pellet stove with front ventilation and optional rear canalization.

It is equipped with a stainless-steel tube-bundle heat exchanger, self-cleaning brazier and combustion-control system. The stove can be managed via remote control or Wi-Fi kit (optional).

## Poêle à granulés avec ventilation frontale et conduit arrière en option

Lisa est un poêle équipé d'un échangeur de chaleur à faisceau de tubes en acier inoxydable, brasier autonettoyant et système de contrôle de la combustion. Le poêle peut être contrôlé par télécommande ou kit Wi-Fi (optionnel).

Bianco  
White  
BlancNero  
Black  
NoirBordeaux  
Bordeaux  
BordeauxTortora  
Dove gray  
Gris tourterellePELLET  
16 kgWEIGHT  
120 kgENERGY  
A+D.M. 186  
★★★F.VERTE  
7★WI-FI  
OptionalREMOTE  
IncludedCANAL.  

Single



12

**ELENA**120  
71  
36**Stufa a pellet a ventilazione frontale e canalizzazione posteriore opzionale**

Elena è una stufa con scambiatore a fascio tubiero in acciaio inox, bracciere autopulente e sistema di controllo della combustione. Comando della stufa tramite palmare touch o kit Wi-Fi opzionale.

**Pellet stove equipped with front ventilation and optional rear canalization.**

This stove has a stainless-steel tube-bundle heat exchanger, self-cleaning brazier and combustion control system. The stove can be managed via remote control or Wi-Fi kit (optional).

**Poêle à granulés avec ventilation frontale et canalisation arrière en option.**

Elena est un poêle équipé d'un échangeur à faisceau de tubes en acier inoxydable, brasier autonettoyant et système de contrôle de la combustion. Le poêle peut être contrôlé par télécommande ou kit Wi-Fi (optionnel).

Bianco  
White  
BlancNero  
Black  
NoirBordeaux  
Bordeaux  
BordeauxTortora  
Dove gray  
Gris tourterellePELLET  
23 kgWEIGHT  
130 kgENERGY  
A+D.M. 186  
★★★F.VERTE  
7★WI-FI  
OptionalREMOTE  
IncludedCANAL.  
Single



# A11 | A13

## ROUND

## ROUND TOP

## ROUND TOP COAX

ROUND



ROUND TOP | TOP COAX



CANAL.

AUTOMATIC  
CLEANINGCLEAN-GLASS  
SYSTEMHERMETIC  
CONSTRUCTIONHIDDEN  
LOADINGNATURAL  
CONVECTIONPELLET  
OPTIMIZERNOBIS SAFETY  
STANDARD

ECODESIGN

**Stufa a pellet a convezione naturale e ventilazione frontale, con canalizzazione posteriore singola o doppia con kit opzionale.**

Round 11 e Round 13 sono stufe dal design moderno con doppia porta in vetro e laterale in acciaio verniciato. Pulizia automatica del braciere e sistema di caricamento pellet nascosto. Canalizzazione singola o doppia fino a 8 metri disponibile con kit. Wi-Fi di serie e palmare con funzione termostato ambiente.

**Natural-convection pellet stove with front ventilation and single or double rear canalization kit (optional).**

This stove is characterized by modern design. It is equipped with glass door and painted steel sides, automatic brazier cleaning and hidden pellet-loading system. Thanks to our optional kit, single or double canalization, up to 8 meters, is also made available.

**Poêle à granulés avec convection naturelle, ventilation frontale et canalisation arrière unique ou double (kit optionnel).**

Round est un poêle à granulés au design moderne, avec une porte en verre et côtés en acier peint. Il est équipé d'un système de nettoyage automatique du brasier et le chargement des granulés est caché à la vue. Un kit de canalisation simple ou double, jusqu'à 8 mètres, est aussi disponibles en option.

Bianco  
White  
BlancNero  
Black  
NoirBordeaux  
Bordeaux  
BordeauxBronzo  
Bronze  
Bronze

PELLET

20 kg

Top 17 kg

WEIGHT

160 kg

Top 183 kg

ENERGY

A++

A+

D.M. 186

★★★★★

F.VERTE

7★

WI-FI

Included

REMOTE

Included

CANAL.



Double



Single



A11 | A13

# ROUND GLASS

# ROUND GLASS TOP

# ROUND GLASS TOP COAX

ROUND



ROUND TOP | TOP COAX



**Stufa a pellet con finitura in vetro a convezione naturale e ventilazione frontale, canalizzazione posteriore singola o doppia con kit opzionale.**

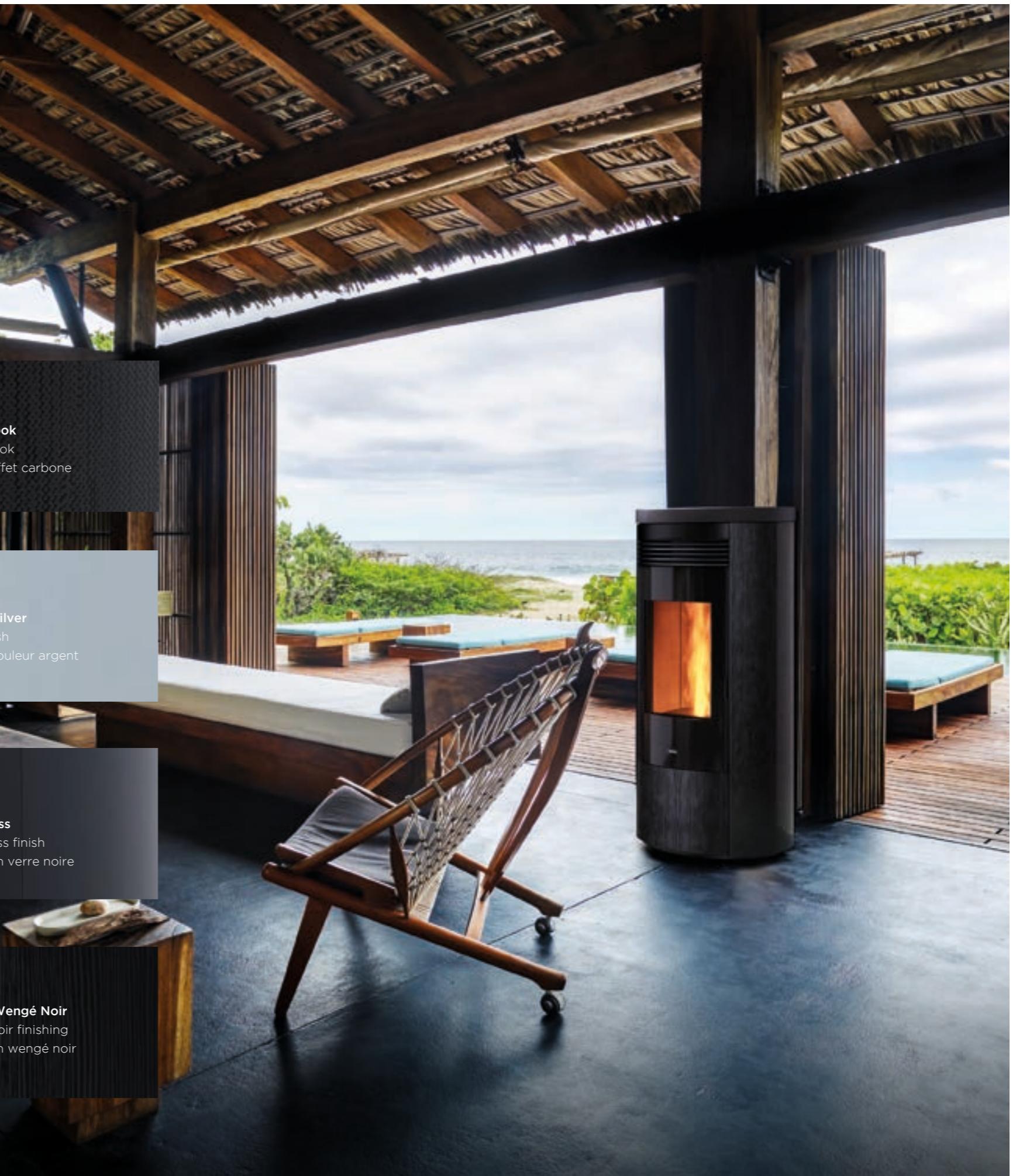
Stufa a pellet con pannelli laterali in vetro effetto carbonio, silver, nero e wengé. Doppia porta in vetro, pulizia automatica del braciere e sistema di caricamento pellet nascosto. Canalizzazione singola o doppia fino a 8 metri disponibile con kit opzionale. Wi-Fi di serie e palmarie con funzione termostato ambiente.

**Natural-convection pellet stove with front ventilation and single or double rear canalization kit (optional).**

This stove is characterized by modern design. It is equipped with glass door and painted steel sides, automatic brazier cleaning and hidden pellet-loading system. Thanks to our optional kit, single or double canalization, up to 8 meters, is also made available.

**Poêle à granulés avec convection naturelle, ventilation frontale et canalisation arrière unique ou double (kit optionnel).**

Round est un poêle à granulés au design moderne, avec une porte en verre et côtés en acier peint. Il est équipé d'un système de nettoyage automatique du brasier et le chargement des granulés est caché à la vue. Un kit de canalisation simple ou double, jusqu'à 8 mètres, est aussi disponibles en option.





## A11 | A13 ZENITH

121  
52

**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore, a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 mt.**

Zenith è una stufa con rivestimento in acciaio verniciato e porta in vetro. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e bracciere autopulente, comando della stufa con palma e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Painted steel cladding and glass door. Equipped with automatic combustion-control system and self-cleaning brazier, remote control and Wi-Fi connection (supplied as standard), brushless gearmotor equipped with Silent technology.

**Poêle à granulés hermétique avec conduit de fumée arrière, convection naturelle, ventilation frontale désactivable et conduit arrière optionnel jusqu'à 8 mètres.**

Bardage en acier peint et porte en verre. Équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, d'un brasier autonettoyant, d'une télécommande et connexion Wi-Fi (fournis en standard) et d'un motoréducteur sans balais équipé de la technologie Silent.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Bronzo  
Bronze  
Bronze



PELLET

22 kg

WEIGHT

183 kg

ENERGY

A++

A+

D.M. 186

★★★★★

F.VERTE

7 ★

WI-FI

Included

REMOTE

Included

CANAL.

Double



## A11 | A13 ZENITH PLUS

121  
52



**Stufa a pellet ermetica con scarico posteriore, a convezione naturale, ventilazione frontale escludibile e canalizzazione posteriore opzionale fino a 8 mt.**

Zenith è una stufa con rivestimento in acciaio verniciato e porta in vetro. È dotata di sistema automatico di controllo della combustione e braciere autopulente, comando della stufa con palmare e Wi-Fi di serie e motoriduttore brushless con tecnologia Silent.

**Hermetic pellet stove with rear exhaust pipe, natural convection, front ventilation (which can be deactivated) and optional rear canalization up to 8 meters.**

Painted steel cladding and glass door. Equipped with automatic combustion-control system and self-cleaning brazier, remote control and Wi-Fi connection (supplied as standard), brushless gearmotor equipped with Silent technology.

**Poêle à granulés hermétique avec conduit de fumée arrière, convection naturelle, ventilation frontale désactivable et conduit arrière optionnel jusqu'à 8 mètres.**

Bardage en acier peint et porte en verre. Équipé d'un système de contrôle automatique de la combustion, d'un brasier autonettoyant, d'une télécommande et connexion Wi-Fi (fournis en standard) et d'un motoréducteur sans balais équipé de la technologie Silent.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Bronzo  
Bronze  
Bronze



PELLET  
22 kg

WEIGHT  
183 kg

ENERGY  
A++  
A+

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

CANAL.  
Double



# ULISSE

CAMINI / INSERTS / CHEMINÉES

## GLI INSERTI DA SCOPRIRE

### ARIA E ACQUA

AIR AND WATER / AIRE ET EAU

Riscalda la casa in libertà con la ventilazione frontale o con inserti a acqua da integrare all'impianto esistente.

Integrated front ventilation systems and fireplace inserts to enjoy home heating to the full.

Ventilation forcée ou inserts à granulés pour une chaleur immédiate et diffuse dans l'environnement de l'installation.

### FIAMMA AMPIA

GREATER FLAME / LARGE FLAMME

L'ampio vetro permette la visione totale della fiamma per una piacevole sensazione del focolare secondo tradizione.

A wide glass door for a complete view of the flame to relive the pleasure of traditional households.

Une large porte vitrée pour une vision complète de la flamme: revivez le plaisir des foyers traditionnels.

### CARICAMENTO FACILITATO

EASY LOADING / CHARGEMENT AISÉ

Il caricamento pellet è agevolato dall'installazione opzionale di un serbatoio superiore disponibile con caricamento frontale o laterale.

An optional top pellet tank with front or side opening is made available to facilitate refilling.

Un réservoir à pellets supérieur (optionnel) avec ouverture frontale ou latérale est mis à disposition pour faciliter le remplissage.

### VENTILAZIONE FRONTALE FRONT VENTILATION / VENTILATION FRONTALE



### AMPIA VISIONE DELLA FIAMMA GREAT VISIBILITY OF THE FLAME / GRANDE VISIBILITÉ DE LA FLAMME

### SUPPORTO OPZIONALE OPTIONAL FLOOR SUPPORT / SUPPORT EN OPTION



### MONTAGGIO E MANUTENZIONE FACILITATA

Il corpo macchina degli inserti Nobis è totalmente estraibile per consentire un montaggio rapido e facilitare tutte le operazioni di manutenzione ordinaria e straordinaria.

### EASY ASSEMBLY AND MAINTENANCE

Nobis inserts are completely removable to facilitate assembly and any maintenance operation.

### ASSEMBLAGE ET ENTRETIEN FACILES

Les inserts Nobis sont entièrement démontables pour faciliter le montage et toute opération d'entretien.



## B10 ULISSE

50  
69



### Inserto a pellet a ventilazione frontale con motoriduttore brushless di serie.

Cassetto di caricamento frontale o laterale opzionali, supporto in acciaio opzionale. Comando dell'inserto tramite palmare con funzione di termostato ambiente o con Wi-Fi tramite kit optional.

### Pellet insert equipped with front ventilation and brushless motor as standard.

Optional front or side loading drawer and steel floor support. The insert can be managed via remote control (equipped with thermostat control function) or else via Wi-Fi (optional kit).

### Insert à granulés avec ventilation frontale et motoréducteur de série.

Tiroir à chargement frontal ou latéral et support en acier en option. L'insert peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi (optionnel).



PELLET  
14 kg

WEIGHT  
95 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Optional

REMOTE  
Included

## B10 C ULISSE

50  
69



### Inserto a pellet canalizzato, ventilazione frontale e motoriduttore brushless.

Cassetto di caricamento frontale o laterale opzionali, supporto in acciaio opzionale. Comando dell'inserto tramite palmare con funzione di termostato ambiente o con Wi-Fi tramite kit optional.

### Pellet insert equipped with canalization, front ventilation and brushless motor.

Optional front or side loading drawer and steel floor support. The insert can be managed via remote control (equipped with thermostat control function) or else via Wi-Fi (optional kit).

### Insert à granulés canalisé avec ventilation frontale et motoréducteur.

Tiroir à chargement frontal ou latéral et support en acier en option. L'insert peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi (optionnel).



PELLET  
14 kg

WEIGHT  
90 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Optional

REMOTE  
Included

## B13 C ULISSE

49  
69  
50

**Camino monoblocco a pellet canalizzato, ventilazione frontale e motoriduttore brushless.**

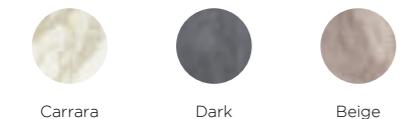
Comando del camino tramite palmare con funzione di termostato ambiente o con Wi-Fi tramite kit optional. Finitura in gres effetto marmo, dark e beige.

**Single-piece pellet insert equipped with canalization, front ventilation and brushless motor.**

Optional front or side loading drawer and steel floor support. The insert can be managed via remote control (equipped with thermostat control function) or else via Wi-Fi (optional kit). Available with dark, beige, or marble-effect stoneware finishes.

**Insert à granulés avec canalisation, ventilation frontale et motoréducteur de série.**

L'insert peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi (optionnel). Disponible dans finitions en grès foncé, beige ou effet marbre.



Carrara

Dark

Beige



PELLET  
23 kg

WEIGHT  
130 kg

ENERGY  
A+

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

CANAL.  
 Single



# ACQUA

STUFE / STOVES / POÊLES

LA STUFA PER TUTTA LA CASA

## PULIZIA AUTOMATICA TURBOLATORI

TURBULATORS AUTOMATIC CLEANING / NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES TURBULATEURS

Il fascio tubiero viene pulito automaticamente a ogni accensione per mantenere ottimale lo scambio termico con l'acqua.

Every time the stove is switched on, tube automatic cleaning is carried out for optimal heat exchange with water.

Chaque fois que le poêle est allumé, un nettoyage automatique des tubes est effectué pour un échange de chaleur optimal avec l'eau.

## BRACIERE AUTOPULENTE

SELF-CLEANING BRAZIER / BRASIER AUTONETTOYANT

In soli 15 minuti la stufa si spegne, si pulisce e si riaccende in maniera completamente automatica evitando il raffreddamento degli scambiatori.

The stove switches off, cleans itself and switches back on automatically in just 15 minutes, thus preventing heat exchangers from cooling down.

En seulement 15 minutes, le poêle s'éteint, se nettoie et se rallume de manière autonome, évitant le refroidissement des échangeurs.

## VENTILAZIONE FRONTALE

FRONT VENTILATION / VENTILATION FRONTALE

Ventilazione forzata con motore tangenziale completamente escludibile per un calore immediato e diffuso nell'ambiente di installazione.

Forced ventilation with tangential motor (which can be deactivated completely) for immediate and diffused heat in the installation environment.

Ventilation forcée avec moteur tangential entièrement désactivable pour une chaleur immédiate et diffuse dans l'environnement de l'installation.

VENTILAZIONE FRONTALE  
FRONT VENTILATION / VENTILATION FRONTALE

TURBOLATORI AUTOMATICI  
AUTOMATIC TURBULATORS / TURBULATEURS AUTOMATIQUES

BRACIERE AUTOPULENTE  
SELF-CLEANING BRAZIER / BRASIER AUTONETTOYANT SWITCH

CASSETTO CENERE  
ASH TRAY / TIROIR À CENDRES



### PULIZIA AUTOMATICA DEI TURBOLATORI

Le stufe acqua sono dotate di pulizia automatica dei turbolatori. Un bilanciere gestito dall'elettronica muove automaticamente le spirali e pulisce il fascio tubiero. Le ceneri vengono smaltite nel cassetto cenere e lo scambio termico resta ottimale.

### TURBULATORS AUTOMATIC CLEANING

Our thermostoves are equipped with automatic cleaning of the turbulators. A balance wheel managed electronically moves the spirals automatically to clean the tube bundle and ashes are disposed of in the ash drawer to ensure optimal heat exchange.

### NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES TURBULATEURS

Nos thermopoêles sont équipés d'un système de nettoyage automatique des turbulateurs. Un balancier géré électroniquement déplace les spirales automatiquement pour nettoyer le faisceau de tubes et les cendres sont éliminées dans le tiroir à cendres pour assurer un échange thermique optimal.

## HB14 | HB17 ULISSE



### Termocamino a pellet con ventilazione frontale e motoriduttore brushless.

Comando del camino tramite palmare con funzione di termostato ambiente o con Wi-Fi tramite kit incluso. Finitura in effetto legno noce, bianco e nero, o in gres effetto marmo, dark e beige.

### Pellet thermo-insert equipped with canalization, front ventilation and brushless motor.

The insert can be managed via remote control (equipped with thermostat control function) or else via Wi-Fi (optional kit). Available with white or black walnut wood effect finishes, or dark, beige, or marble-effect stoneware finishes.

### Insert à pellets canalisé à ventilation frontale équipé avec motoréducteur sans balais.

L'insert peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi (optionnel). Disponible dans finitions en effet bois de noyer blanc ou noir, ou encore en grès foncé, beige ou effet marbre.



**PELLET**  
28 kg

**WEIGHT**  
220 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included

POT. 4,1 - 8,5 kW | 4,1 - 10,4 kW

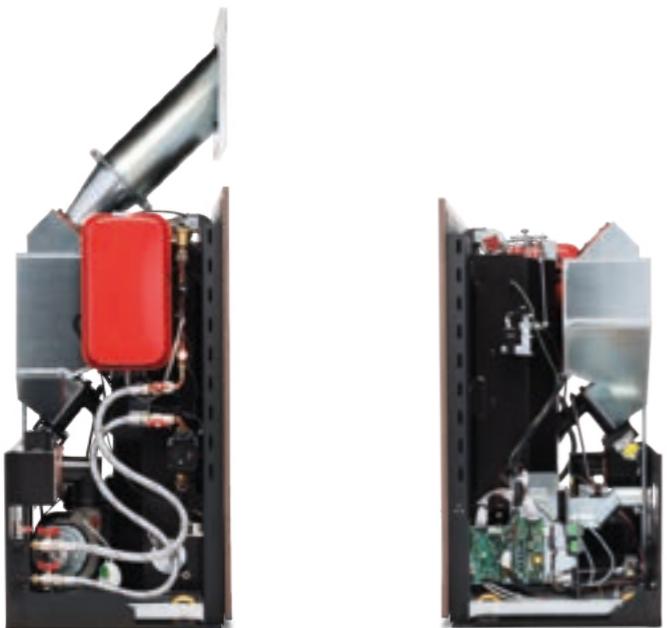
Camini a pellet | Pellet inserts | Inserts à granulés



**Sistema di caricamento superiore facilitato**

Easy-to-use top loading system

Système de chargement supérieure facile à utiliser



**Vaso di espansione da 12 litri**

12L expansion vessel

**Capacità serbatoio**

Tank capacity

Capacité du réservoir



**PELLET**  
28 kg

**WEIGHT**  
220 kg

**ENERGY**  
A++

**D.M. 186**  
★★★

**F.VERTE**  
7 ★

**WI-FI**  
Included

**REMOTE**  
Included



## H10 | H12 SHAPE

113  
53



### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile

Rivestimento in acciaio verniciato e maiolica, motoriduttore brushless di serie con bracciere autopulente e tecnologia Perfect di controllo della combustione. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation (it can be deactivated completely).

Painted steel and majolica cladding, standard brushless gearmotor with self-cleaning brazier and Perfect combustion-control technology. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Bardage en acier peint et majolique, motorréducteur sans balais de série avec brasier autonettoyant et technologie de contrôle de la combustion Perfect. Le produit peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Nocciola  
Hazelnut  
Noisette



PELLET  
20 kg

WEIGHT  
165 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included



## H10 | H12 SHAPE GLASS

116  
53

### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile.

Rivestimento in vetro con finitura carbon look, wengé noir, silver e black. Motoriduttore brushless di serie con bracciere autopulente e tecnologia Perfect di controllo della combustione. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation (it can be deactivated completely).

Glass side panels in carbon-fiber look, wengé noir, silver and black finishes. Brushless motor supplied as standard with self-cleaning brazier and Perfect combustion-control technology. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Panneaux latéraux en verre en finition effet carbone, wengé noir, argent et noir. Motoréducteur sans balais de série avec brasier autonettoyant et technologie Perfect pour le contrôle de la combustion. Le produit peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



**Carbon look**  
Carbon look  
Finition effet carbone



**Finitura Silver**  
Silver finishing  
Finition couleur argent



**Black Glass**  
Black Glass finishing  
Finition en verre noir



**Finitura Wengé Noir**  
Wenge Noir finishing  
Finition en wengé noir

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 



**PELLET**

20 kg

**WEIGHT**

165 kg

**ENERGY**

A++

D.M. 186

★★★

F.VERTE

7 ★

WI-FI

Included

REMOTE

Included



## H14 | H17 SHAPE STEEL

123  
54

### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile.

Rivestimento in acciaio verniciato, motoriduttore brushless di serie con pulizia automatica del bracciere e dei turbolatori. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato ambiente o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation (it can be deactivated completely).

Painted steel cladding, brushless gearmotor with self-cleaning brazier supplied as standard and Perfect combustion-control technology. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Bardage en acier peint et majolique, motoréducteur sans balais de série avec brasier autonettoyant et technologie de contrôle de la combustion Perfect. Le produit peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Bronzo  
Bronze  
Bronze



PELLET  
21 kg

WEIGHT  
185 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included



## H14 | H17 SHAPE ROUND

123  
56

### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile

Rivestimento in acciaio verniciato, motoriduttore brushless di serie con pulizia automatica del bracciere e dei turbolatori. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato ambiente o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation (it can be deactivated completely).

Painted steel cladding, brushless gearmotor supplied as standard with self-cleaning brazier and turbulators. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Bardage en acier peint et majolique, motorréducteur sans balais de série avec brasier et turbulateurs autonettoyants. Le produit peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux

Bronzo  
Bronze  
Bronze



PELLET  
21 kg

WEIGHT  
185 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

POT. 8,5 - 21,5 kW

Ø 6,4 - 17,0 kW

Termostufe a pellet | Pellet thermostoves | Thermopoêle à granulés



## H17 LIGHT

112  
94  
35

**Termostufa a pellet a profondità ridotta, ventilazione frontale completamente escludibile e rivestimento legno.**

Motoriduttore brushless, pulizia automatica del bracciere e dei turbolatori. Comando della stufa tramite display con funzione di termostato ambiente o Wi-Fi di serie integrato.

**Compact pellet thermostove with reduced depth for installation in space-constrained areas, front ventilation (which can be completely deactivated) and wood-effect cladding.**

Brushless gearmotor supplied as standard, equipped with Silent technology, self-cleaning brazier, automatic combustion-control system, automatic turbulator cleaning. The stove can be managed via remote control with thermostat control function or integrated Wi-Fi (supplied as standard).

**Thermopoêle à granulés compact, à profondeur réduite pour une installation dans des espaces restreints, ventilation frontale (entièrement désactivable) et bardage effet bois.**

Motoréducteur sans balais de série avec technologie Silent, brasier autonettoyant, système de contrôle automatique de la combustion, nettoyage automatique des turbulateurs. Le poêle peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



Legno noce  
Wood walnut  
Wood noix

Legno nero  
Wood black  
Wood noir

Legno bianco  
Wood white  
Wood blanc



PELLET  
25 kg

WEIGHT  
210 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

POT. 8,5 - 21,5 kW

Ø 6,4 - 17,0 kW

Termostufe a pellet | Pellet thermostoves | Thermopoêle à granulés



#### Finitura in legno e con vetro oscurato e doppia porta

Wooden finish with tinted glass and double door

Finition en bois avec verre teinté et double porte



#### Caricamento pellet facilitato

Easy pellet loading

Chargement facile des granulés



#### Doppia porta in vetro

Double glass door

Porte à double vitrage



POT. 8,5 - 20,0 kW

Ø 7,0 - 16,8 kW

Termostufe a pellet | Pellet thermostoves | Thermopoêle à granulés



H17

## SHAPE MAIOLICA

123  
54

### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile

Rivestimento in acciaio verniciato o maiolica, motoriduttore brushless di serie, pulizia automatica del bracciere e dei turbolatori. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato ambiente o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation, which can be deactivated completely.

Painted steel or ceramic cladding, brushless gearmotor supplied as standard with self-cleaning brazier and Perfect combustion-control technology. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Bardage en acier peint ou majolique, motoréducteur sans balais de série avec brasier autonettoyant et technologie Perfect pour le contrôle de la combustion. Le poêle peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



Bianco  
White  
Blanc

Nero  
Black  
Noir

Bordeaux  
Bordeaux  
Bordeaux  
Nocciola  
Hazelnut  
Noisette



PELLET  
21 kg

WEIGHT  
220 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

POT. 11,0 - 23,8 kW

Ø 8,4 - 20,1 kW

Termostufe a pellet | Pellet thermostoves | Thermopoêle à granulés



## H20 SHAPE SHAPE STEEL

130  
57



### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile

Rivestimento in acciaio verniciato o maiolica, motoriduttore brushless di serie, pulizia automatica del bracciere e dei turbolatori. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato ambiente o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation, which can be deactivated completely.

Painted steel or ceramic cladding, brushless gearmotor supplied as standard with self-cleaning brazier and turbulators. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Bardage en acier peint ou majolique, motoréducteur sans balais de série avec brasier et turbulateurs. Le poêle peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



#### MAIOLICA

Bianco / White / Blanc  
Nero / Black / Noir  
Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux  
Nocciola / Hazelnut / Noisette



#### STEEL

Bianco / White / Blanc  
Nero / Black / Noir  
Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux  
Bronzo / Bronze / Bronze



PELLET  
37 kg

WEIGHT  
260 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included

POT. 11,0 - 30,0 kW

Ø 8,4 - 25,1 kW

Termostufe a pellet | Pellet thermostoves | Thermopoêle à granulés



H25

## SHAPE SHAPE STEEL

130  
57



### Termostufa a pellet con ventilazione frontale completamente disattivabile

Rivestimento in acciaio verniciato o maiolica, motoriduttore brushless di serie, pulizia automatica del bracciere e dei turbolatori. Controllo della stufa da palmare con funzione termostato ambiente o tramite kit Wi-Fi di serie.

### Pellet thermo-stove with front ventilation, which can be deactivated completely.

Painted steel or ceramic cladding, brushless gearmotor supplied as standard with self-cleaning brazier and turbulators. The product can be managed via remote control, equipped with thermostat control function, or Wi-Fi kit (supplied as standard).

### Thermopoêle à granulés avec ventilation frontale entièrement désactivable.

Bardage en acier peint ou majolique, motoréducteur sans balais de série avec brasier et turbulateurs. Le poêle peut être contrôlé par télécommande avec fonction de thermostat d'ambiance ou kit Wi-Fi de série.



#### MAIOLICA

Bianco / White / Blanc  
Nero / Black / Noir  
Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux  
Nocciola / Hazelnut / Noisette

#### STEEL

Bianco / White / Blanc  
Nero / Black / Noir  
Bordeaux / Bordeaux / Bordeaux  
Bronzo / Bronze / Bronze



PELLET  
37 kg

WEIGHT  
273 kg

ENERGY  
A++

D.M. 186  
★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

REMOTE  
Included



# POLYGON

CALDAIE / BOILER / CHAUDIÈRE

## LE CALDAIE SEMPLICI

## BRACIERE GREEN TECHNOLOGY

GREEN-TECH BRAZIER / BRASIER DE TECHNOLOGIE VERTE

Il nuovo sistema di post-combustione ideato per la linea caldaie Polygon permette di avere risultati unici per quanto riguarda le emissioni in atmosfera.

The new post-combustion system specifically designed for Polygon boilers help reduce atmospheric emissions with unparalleled results.

Le nouveau système de post-combustion conçu pour les chaudières Polygon aide à réduire les émissions atmosphériques avec des résultats uniques.



## CAPACITÀ ACQUA 85LT

85L WATER TANK / CAPACITÉ D'EAU DE 85L

La notevole capacità nel corpo macchina permette di avere sempre a disposizione acqua in temperatura per lo scambio ottimale con l'impianto domestico

A remarkable water tank to always have a stock of water at the right temperature to optimize heat exchange.

Un grand réservoir d'eau pour toujours avoir un stock d'eau à la température idéale pour optimiser les échanges thermiques.

## DOPPIA PULIZIA AUTOMATICA

DOUBLE AUTOMATIC CLEANING / DOUBLE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Il doppio compattatore per la cenere di combustione e per la pulizia dei turbolatori riduce al minimo gli interventi di pulizia manuale.

Double compactor for combustion ashes and turbulator cleaning to minimize manual interventions.

Le double compacteur pour les cendres de combustion et le nettoyage des turbulateurs permet de minimiser les interventions de manuel.

## CAPACITÀ ACQUA FINO 85LT

WATER CAPACITY UP TO 85L / CAPACITÉ D'EAU JUSQU'à 85L

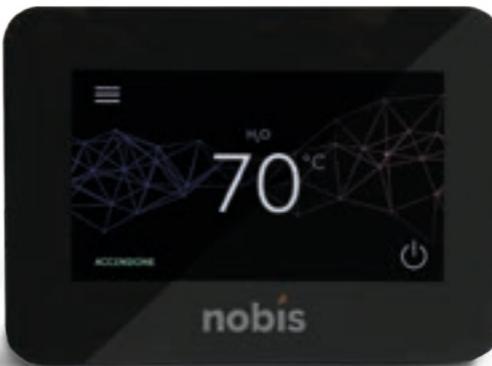
## SERBATOIO PELLET 80KG

80KG PELLET TANK / RÉSERVOIR À PELLETS DE 80KG

## NUOVO BRACIERE

NEW BRAZIER / NOUVEAU BRASIER  
**GREEN TECHNOLOGY!**

NoX = 105 mg / Nm<sup>3</sup>  
Dust = 2,9 mg / Nm<sup>3</sup>



## KIT OPZIONALE ACQUA SANITARIA

OPTIONAL DHW KIT / KIT ECS OPTIONNEL

## PULIZIA AUTOMATICA DEL FASCIO TUBERO

TUBE AUTOMATIC CLEANING / NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES TUBES

## DOPPIO COMPATTATORE CENERI

DOUBLE ASH COMPACTOR / DOUBLE COMPACTEUR DE CENDRES

POT. 7,2 - 26,9 kW

Ø 7,2 - 24,7 kW

Caldaia a pellet | Pellet boiler | Chaudières à granulés



# POLYGON 25

140  
100  
65

**Caldaia a pellet 5 stelle, con bracciere autopulente green technology e doppio compattatore ceneri.**

Polygon 25 è la caldaia a pellet a cinque stelle con capacità di 85 litri di acqua nel corpo macchina, bracciere con nuovo sistema di post-combustione e display touchscreen integrato. Pulizia automatica del fascio tubiero e kit opzionale per l'acqua sanitaria.

**5-star pellet boiler with green-tech self-cleaning brazier and double ash compactor.**

Polygon 25 is a five-star pellet boiler equipped with an 85l water tank, latest-generation brazier with post-combustion system and integrated touch display, tube-bundle automatic cleaning system and DHW optional kit.

**Chaudière à granulés 5 étoiles avec brasier autonettoyant green-tech et double compacteur de cendres.**

Polygon 25 est une chaudière à granulés cinq étoiles équipée d'un réservoir d'eau de 85 litres, brasier de dernière génération avec système de post-combustion et écran tactile intégré, système de nettoyage automatique du faisceau de tubes et kit ECS optionnel.



Versione con serbatoio maggiorato da 125 kg

Enlarged tank version 125 kg

Réservoir élargi jusqu'à 125 kg

1280 x 1400 x 620 mm



PELLET  
75 kg

WEIGHT  
350 kg

ENERGY  
A+

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

POT. 7,2 - 27 kW

Ø 7,2 - 27 kW

Caldaia a pellet | Pellet boiler | Chaudières à granulés



## POLYGON 28

140  
100  
65

**Caldaia a pellet 5 stelle, con braciere autopulente green technology e doppio compattatore ceneri.**

Polygon 28 è la caldaia a pellet a cinque stelle con capacità di 85 litri di acqua nel corpo macchina, braciere con nuovo sistema di post-combustione e display touchscreen integrato. Pulizia automatica del fascio tubiero e kit opzionale per l'acqua sanitaria.

**5-star pellet boiler with green-tech self-cleaning brazier and double ash compactor.**

Polygon 28 is a five-star pellet boiler equipped with an 85l water tank, latest-generation brazier with post-combustion system and integrated touch display, tube-bundle automatic cleaning system and DHW optional kit.

**Chaudière à granulés 5 étoiles avec brasier autonettoyant green-tech et double compacteur de cendres.**

Polygon 28 est une chaudière à granulés cinq étoiles équipée d'un réservoir d'eau de 85 litres, brasier de dernière génération avec système de post-combustion et écran tactile intégré, système de nettoyage automatique du faisceau de tubes et kit ECS optionnel.



Versione con serbatoio maggiorato da 125 kg

Enlarged tank version 125 kg

Réservoir élargi jusqu'à 125 kg

1280 x 1400 x 620 mm



PELLET  
75 kg

WEIGHT  
350 kg

ENERGY  
A+

D.M. 186  
★★★★★

F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

POT. 7,2 - 31,5 kW

Ø 7,2 - 29 kW

Caldaie a pellet | Pellet boiler | Chaudières à granulés



## POLYGON 32

140  
100  
65

**Caldaia a pellet 5 stelle, con bracciere autopulente green technology e doppio compattatore ceneri.**

Polygon 32 è la caldaia a pellet a cinque stelle con capacità di 85 litri di acqua nel corpo macchina, bracciere con nuovo sistema di post-combustione e display touchscreen integrato. Pulizia automatica del fascio tubiero e kit opzionale per l'acqua sanitaria

**5-star pellet boiler with green-tech self-cleaning brazier and double ash compactor.**

Polygon 32 is a five-star pellet boiler equipped with an 85l water tank, latest-generation brazier with post-combustion system and integrated touch display, tube-bundle automatic cleaning system and DHW optional kit.

**Chaudière à granulés 5 étoiles avec brasier autonettoyant green-tech et double compacteur de cendres.**

Polygon 32 est une chaudière à granulés cinq étoiles équipée d'un réservoir d'eau de 85 litres, brasier de dernière génération avec système de post-combustion et écran tactile intégré, système de nettoyage automatique du faisceau de tubes et kit ECS optionnel.



Versione con serbatoio maggiorato da 125 kg

Enlarged tank version 125 kg

Réservoir élargi jusqu'à 125 kg

1280 x 1400 x 620 mm



PELLET  
75 kg

WEIGHT  
350 kg

ENERGY  
A+

D.M. 186  
★★★★★

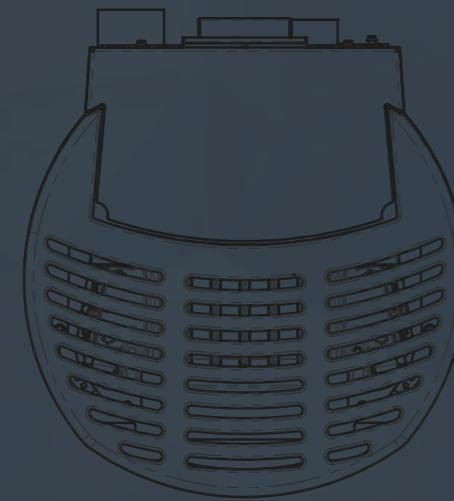
F.VERTE  
7 ★

WI-FI  
Included

D

1130

C



A

8

7

6

5

4

3

2

# DATI TECNICI

TECHNICAL DATA / DONNÉS TECHNIQUE



**nobis**  
YOUR STOVE, OUR PASSION

**UNICA 9\***

\* In corso di certificazione  
Certification pending  
En attente de certification



Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,0 kW
LxHxW	85 x 117 x 48 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	20 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore Ø130mm Upper Ø130mm Supérieure Ø130mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	190 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	-
Flamme Verte	-
DTA	-

**A8 | A10 ROUND**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 113 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,7 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	11 - 22 h 9 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	175 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A8 | A10 ROUND TOP**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 113 x 58 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,7 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	15 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 17 h 7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	175 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A8 | A10 ROUND TOP COAX.**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 113 x 58 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,7 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	15 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 17 h 7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	175 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A8 | A10 ROUND GLASS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 113 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,7 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	11 - 22 h 9 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	175 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A8 | A10 ROUND TOP GLASS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 113 x 58 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,7 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	15 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 17 h 7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	175 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A8 | A10 ROUND TOP GLASS COAX.**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 113 x 58 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,7 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	15 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 17 h 7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	175 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A9 ZENITH**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 9,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 8,6 kW
LxHxW	50 x 112 x 51 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 1,9 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	10 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	163 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	211 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A10 ZENITH PLUS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,5 kW
LxHxW	50 x 112 x 51 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	163 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A8 QUADRA**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW
LxHxW	44 x 112 x 50 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 1,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	11 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	153 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A8 QUADRA TOP**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW
LxHxW	44 x 112 x 56 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 1,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	15 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	153 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A10 QUADRA PLUS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,5 kW
LxHxW	44 x 112 x 50 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,1 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	153 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A10 QUADRA PLUS TOP**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,5 kW
LxHxW	44 x 112 x 56 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,1 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	15 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	153 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A9 CLASSIC**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 9,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 8,6 kW
LxHxW	53 x 118 x 52 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,0 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	10 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	185 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	211 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A10 CLASSIC PLUS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,5 kW
LxHxW	53 x 118 x 52 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	185 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A8 | A10 STYLE**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 8,5 kW 4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 7,8 kW 4,1 - 9,5 kW
LxHxW	56 x 112 x 50 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 1,8 kg/h 0,9 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,1 % 90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	19 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	11 - 22 h 8 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	15/60 W
Peso - Weight - Poids	180 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	192 m³ 233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A10 LIGHT**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione di serie Canalization as standard Canalisation de série	Doppia - Ø60mm Double - Ø60mm Double - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,5 kW
LxHxW	76 x 112 x 42 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	35 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, laterale, superiore Rear, side, upper Arrière, latéral, supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	16 - 40 h
Potenza elettrica in esercizio C Installed power C Puissance électrique C	60 W
Peso - Weight - Poids	210 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A10 LIGHT 2020**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione di serie Canalization as standard Canalisation de série	Doppia - Ø60mm Double - Ø60mm Double - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,1 - 10,4 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,8 - 9,5 kW
LxHxW	76 x 112 x 42 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,9 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,9 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	35 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, laterale, superiore Rear, side, upper Arrière, latéral, supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	16 - 40 h
Potenza elettrica in esercizio C Installed power C Puissance électrique C	60 W
Peso - Weight - Poids	210 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	233 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**LISA 7|10**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø80mm Single - Ø80mm Simple - Ø80mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	3,8 - 7,7 kW 3,8 - 10,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	3,4 - 7,0 kW 3,4 - 9,3 kW
LxHxW	45 x 107 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	0,8 - 1,6 kg/h 0,8 - 2,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,6 % 89,6 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	16 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	10 - 20 h 7 - 20 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	55/65 W
Peso - Weight - Poids	120 Kg
Wi-Fi	Optional
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	172 m³ 228 m³
Energy class	A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**ELENA**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	5,2 - 12,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 11,2 kW
LxHxW	71 x 119 x 36 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,1 - 2,6 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	89,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	23 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, opzionale superiore Rear, optional upper Arrière, optionnelle supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 21 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	60/65 W
Peso - Weight - Poids	130 Kg
Wi-Fi	Optional
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	275 m³
Energy class	A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**A11 | A13 ROUND**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Doppia - Ø60mm Double - Ø60mm Double - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11,0 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	53 x 125 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	20 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 20 h 7 - 19 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	160 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A11 | A13 ROUND TOP**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11,0 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	53 x 125 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	17 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 17 h 6 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	183 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A11 | A13 ROUND TOP COAX.**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11,0 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	53 x 125 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	17 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 17 h 6 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	183 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A11 | A13 ROUND GLASS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Doppia - Ø60mm Double - Ø60mm Double - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11,0 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	53 x 125 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	20 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 20 h 7 - 19 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	160 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A11 | A13 ROUND TOP GLASS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11,0 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	53 x 125 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	17 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 17 h 6 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	183 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A11 | A13 ROUND TOP GLASS COAX.**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11,0 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	53 x 125 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	17 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Superiore - Ø80mm Upper - Ø80mm Supérieure - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 17 h 6 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	183 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	Certification pending En attente de certification

**A11 | A13 ZENITH**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Doppia - Ø60mm Double - Ø60mm Double - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	52 x 121 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	22 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	10 - 22 h 8 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	183 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**A11 | A13 ZENITH PLUS**

Convezione - Convection - Convection	●
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Doppia - Ø60mm Double - Ø60mm Double - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 11 kW 4,9 - 12,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 10,2 kW 4,6 - 11,8 kW
LxHxW	52 x 121 x 54 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,3 kg/h 1,1 - 2,8 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,5 % 91,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	22 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumeés	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	10 - 22 h 8 - 22 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	35/110 W
Peso - Weight - Poids	183 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	251 m³ 290 m³
Energy class	A++ A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★
DTA	●

**B 10 V ULLISSE**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 9,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,5 - 9,0 kW
LxHxW	69 x 50 x 49 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,0 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,8 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	14 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Superiore Ø80mm Upper Ø80mm Supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7- 14 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	90 W
Peso - Weight - Poids	95 Kg
Wi-Fi	Optional
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	224 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**B 10 C ULLISSE\***

\* In corso di certificazione  
Certification pending  
En attente de certification

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	4,9 - 9,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,5 - 9,0 kW
LxHxW	69 x 50 x 49 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,0 - 2,0 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	90,8 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	14 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Superiore Ø80mm Upper Ø80mm Supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7- 14 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	90 W
Peso - Weight - Poids	95 Kg
Wi-Fi	Optional
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	224 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**B 13 C ULLISSE\***

\* In corso di certificazione  
Certification pending  
En attente de certification

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione opzionale con kit Optional canalization kit Kit de canalisation optionnel	Singola - Ø60mm Single - Ø60mm Unique - Ø60mm
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	5,2 - 12,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	4,6 - 11,2 kW
LxHxW	83 x 120 x 62 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,1 - 2,6kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	89,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	23 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, superiore Ø80mm Rear, upper Ø80mm Arrière, supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	9 - 21 h
Potenza elettrica in esercizio V/C Operating power V/C Puissance électrique V/C	60/65 W
Peso - Weight - Poids	130 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	275 m³
Energy class	A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**HB 14 | 17 V ULLISSE**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	8,5 - 16,6 kW 8,5 - 20,0 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	8,1 - 15,6 kW 8,1 - 18,6 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	7,0 - 14 kW 7,0 - 16,8 kW
LxHxW	83 x 120 x 62 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,8 - 3,4 kg/h 1,8 - 4,1 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,8 % 92,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	28 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Superiore Ø80mm Upper Ø80mm Supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	8 - 16 h 7 - 16 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	20 W
Peso - Weight - Poids	220 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	383 m³ 464 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H10 | H12 V SHAPE**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	6,8 - 14,2 kW 6,8 - 16,8 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	6,4 - 13,3 kW 6,4 - 15,5 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	4,8 - 10 kW 4,8 - 12 kW
LxHxW	53 x 113 x 60 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,4 - 2,9 kg/h 1,4 - 3,4 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,9 % 92,6 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	20 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 15 h 6 - 15 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	16 W 20 W
Peso - Weight - Poids	165 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	327 m³ 381 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H10 | H12 V SHAPE GLASS**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	6,8 - 14,2 kW 6,8 - 16,8 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	6,4 - 13,3 kW 6,4 - 15,5 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	4,8 - 10 kW 4,8 - 12 kW
LxHxW	53 x 113 x 60 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,4 - 2,9 kg/h 1,4 - 3,4 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,9 % 92,6 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	20 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 15 h 6 - 15 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	16 W 20 W
Peso - Weight - Poids	165 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	327 m³ 381 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H14 | H17 V SHAPE ROUND\***

\* In corso di certificazione  
Certification pending  
En attente de certification



Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	8,5 - 16,6 kW 8,5 - 20 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	8,1 - 15,6 kW 8,1 - 18,6 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	6,1 - 12 kW 5,1 - 12 kW
LxHxW	54 x 123 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,8 - 3,4 kg/h 1,8 - 4,1 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,8 % 92,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	21 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 14 h 7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	20 W 20 W
Peso - Weight - Poids	185 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	383 m³ 457 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H14 SHAPE**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	8,5 - 16,6 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	8,1 - 15,6 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	6,1 - 12 kW
LxHxW	54 x 123 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,8 - 3,4 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,8 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	21 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 14 h 7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	20 W 20 W
Peso - Weight - Poids	185 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	383 m³
Energy class	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H17 V SHAPE MAIOLICA / STEEL**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Introduced Power Puissance maximum	8,5 - 20 kW
Potenza termica nominale Nominal thermal output Puissance maximum	8,1 - 18,6 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	5,1 - 12 kW
LxHxP	54 x 123 x 57 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,8 - 4,1 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	21 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø80mm Rear - Ø80mm Arrière - Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio Installed power Puissance électrique	20 W 20 W
Peso - Weight - Poids	220 Kg
WI-FI	Included
Volume - Heating - Volume de chauffe	457 m³
Energy	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H17 V LIGHT**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Introduced Power Puissance maximum	8,5 - 21,6 kW
Potenza termica nominale Nominal thermal output Puissance maximum	7,9 - 20 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	5,6 - 14,4 kW
LxHxP	94 x 112 x 35 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,8 - 4,4 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,3 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	25 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, superiore Ø80mm Rear, upper Ø80mm Arrière, supérieure Ø80mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	6,5 - 17 h
Potenza elettrica in esercizio Installed power Puissance électrique	23 W
Peso - Weight - Poids	210 Kg
WI-FI	Included
Volume - Heating - Volume de chauffe	491 m³
Energy	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H20 V SHAPE MAIOLICA / STEEL**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Introduced Power Puissance maximum	11 - 23,8 kW
Potenza termica nominale Nominal thermal output Puissance maximum	10,2 - 22,2 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	8,4 - 20,1 kW
LxHxP	57 x 130 x 66 cm
Consumo - Consumption - Consommation	2,3 - 4,9 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	93,6 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	37 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø100mm Rear - Ø100mm Arrière - Ø100mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	7,5 - 16 h
Potenza elettrica in esercizio Installed power Puissance électrique	32 W
Peso - Weight - Poids	260 Kg
WI-FI	Included
Volume - Heating - Volume de chauffe	545 m³
Energy	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**H25 V SHAPE MAIOLICA / STEEL**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	●
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Introduced Power Puissance maximum	11 - 30 kW
Potenza termica nominale Nominal thermal output Puissance maximum	10,2 - 27,7 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	8,4 - 25,1 kW
LxHxP	57 x 130 x 66 cm
Consumo - Consumption - Consommation	2,3 - 6,2 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,3 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	37 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore - Ø100mm Rear - Ø100mm Arrière - Ø100mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	6 - 16 h
Potenza elettrica in esercizio Installed power Puissance électrique	37 W
Peso - Weight - Poids	273 Kg
WI-FI	Included
Volume - Heating - Volume de chauffe	681 m³
Energy	A++
D.M. 186	★★★★
Flamme Verte	7 ★

**POLYGON 25**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	-
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	7,9 - 26,9 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	7,2 - 24,7 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	7,2 - 24,7 kW
LxHxW	105 x 140 x 62 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,6 - 5,6 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	75 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, superiore Ø100mm Rear, upper Ø100mm Arrière, supérieure Ø100mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	13 - 46 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	118 W
Peso - Weight - Poids	400 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	607 m³
Energy class	A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**POLYGON 28**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	-
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	7,9 - 29,3 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	7,2 - 27 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	7,2 - 27 kW
LxHxW	105 x 140 x 62 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,6 - 5,6 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	75 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, superiore Ø100mm Rear, upper Ø100mm Arrière, supérieure Ø100mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	13 - 46 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	121 W
Peso - Weight - Poids	400 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	663 m³
Energy class	A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

**POLYGON 32**

Convezione - Convection - Convection	-
Ventilazione - Ventilation - Ventilation	-
Canalizzazione - Canalization - Canalisation	-
Potenza introdotta Power Input Puissance introduite	7,9 - 31,5 kW
Potenza termica nominale Nominal heat output Puissance thermique nominale	7,2 - 29 kW
Potenza all'acqua Energy transferred to water Puissance transmis à l'eau	7,2 - 29 kW
LxHxW	105 x 140 x 62 cm
Consumo - Consumption - Consommation	1,6 - 6,5 kg/h
Rendimento - Efficiency - Rendement	92,2 %
Serbatoio - Tank - Réservoir	75 Kg
Scarico fumi Flue exit pipe Sorties de fumées	Posteriore, superiore Ø100mm Rear, upper Ø100mm Arrière, supérieure Ø100mm
Autonomia - Burn time - Autonomie	11 - 46 h
Potenza elettrica in esercizio Operating power Puissance électrique	124 W
Peso - Weight - Poids	400 Kg
Wi-Fi	Included
Volume - Heating vol. - Volume de chauffe	712 m³
Energy class	A+
D.M. 186	★★★★★
Flamme Verte	7 ★

## NOTE







Tutti i dati tecnici e traduzioni raccolte in questo catalogo sono da ritenersi indicativi. Inoltre, i valori di rese, m<sup>3</sup>, kW, sono riferiti a prove di laboratorio e potrebbero variare se effettuate in altri locali.

Nel continuo miglioramento dei suoi prodotti, Nobis si riserva di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche ed estetiche.

I colori sono da considerarsi puramente indicativi.

All of the technical informations and translations provided in this catalogue are purely indicative and cannot be deemed to be the definitive. Moreover, the yields, m<sup>3</sup>, and kW provided always refer to laboratory tests and may vary if carried out at other locations.

The company reserves the right to make changes at any time, without prior warning

The colours provided are to be considered purely indicative.

Toutes les informations techniques et les traductions de ce catalogue sont fournies à titre exclusivement indicatif. En outre, les rendements, m<sup>3</sup> et kW se réfèrent dans tous les cas aux essais de laboratoire et peuvent donc varier selon les différentes installations.

La société se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment et sans préavis.

Les couleurs sont uniquement indicatives.



via Palazzolo 11  
25037 Pontoglio (BS)

**[www.nobisfire.it](http://www.nobisfire.it)**

